

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 16

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 21. Januar
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 21 Janvier
1935

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporto economico

N^o 16

Redaktion und Administration:
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. O. — In-
sertionspreis 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.600
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 16

Volkswirtschaft 1934

Wir haben eine Anzahl Einbanddecken (in Ganzleinen mit Gold-
prägung) des Jahrganges 1934 herstellen lassen und geben solche, solange der
Vorrat reicht, zum Preise von Fr. 2 per Stück ab.

Administration des
Schweizerischen Handelsamtsblattes,
Eiffingerstrasse 3, Bern

La Vie économique 1934

Nous disposons d'un certain nombre de couvertures (entièrement en toile
avec impression en caractères dorés) destinées à La Vie économique pour
l'année 1934. Ces couvertures sont fournies, jusqu'à épuisement du stock, au
prix de fr. 2 l'exemplaire.

Administration de la
Feuille officielle suisse du commerce,
Eiffingerstrasse 3, à Berne

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrikk- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-
mercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Januar/Dezember 1934. — Importation
et exportation des principales marchandises en janvier/décembre 1934. / Costa Rica:
Zollzuschlag 10%. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. /
Schweizerischer Geldmarkt. / Postherausweisungsdiens mit dem Ausland. — Service inter-
national des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques
postaux, adhésions.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat durch Urteil vom 18. Janu-
ar 1935 den Check Nr. 347573 von nom. Fr. 10.000, ausgestellt am 12. Sep-
tember 1932 von der Schweizer Kreditanstalt in Basel und gezogen auf die
gleiche Bank, zugunsten von Frau Elise Siegrist-Kuony, nach Ablauf der
Ausklündigungsfrist für kraftlos erklärt. (W 26)

Basel, den 18. Januar 1935.

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Das Bezirksgericht Schwyz hat in der Sitzung vom 15. Januar 1935
folgende Werttitel kraftlos erklärt:

1. Kaufschuldbrief für Fr. 1000 vom 2. August 1897, verbricht am 16. De-
zember 1897, haftend auf Parzelle Schüttland G. B. Nr. 1190 Arth;
2. Kaufschuldbrief um Fr. 1970, d. d. 25. Mai 1861, verbricht 28. März
1876, haftend auf G. B. Nr. 148 Arth, überlegend auf G. B. Nr. 805
Arth;
3. a) Schuldbrief vom 28. Juli 1898 für Fr. 2000. Vorgang Fr. 12,000;
b) Inhaberschuldbrief vom 11. November 1912 für Fr. 3000, Vorgang
Fr. 17,000, beide Titel haftend auf Wohnhaus und Umgelände G. B.
Nr. 1207 Arth. (W 27)

Schwyz, den 18. Januar 1935.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 17. Januar. **Verband der Krankenkassen im Bezirk Zürich**, Ge-
nossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 3. März 1928, Seite
424). Albert Winkelmann, Alfred Gastl, Otto Eicher, Karl Lattner, Jakob
Meier und Emil Schulthess sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Un-
terschrift des Erstgenannten ist erloschen. Karl (nicht « Emil » wie irrtüm-
lich publiziert) Kull, Bankbeamter, von und in Zürich, bisher Beisitzer, ist
nun Vizepräsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Her-
mann, Schreiner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Frau Fanny Stauf-
fer, Hausfrau, von und in Zürich; Jakob Hess, Lehrer, von und in Zürich;
Heinrich Imhof, Buchbinder, von Zürich und Uttwil, in Zürich; Gustav
Dürst, Zimmermann, von Diesbach (Glarus), in Zürich, und Jakob Weber,
Commis, von Netsstal (Glarus), in Schlieren; letztere sechs Beisitzer. Präsi-
dent oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien
kollektiv.

17. Januar. **Waisenstiftung Neumünster**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 274
vom 28. November 1922, Seite 2218). Theodor Bodmer und Robert Bau-
mann sind aus der Stiftungskommission ausgeschieden; deren Unterschriften
sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsidentin der Stiftungskommission
Paul Trüb-Graf, Tarifkontrolleur, von und in Zürich, und als Mitglied der
genannten Kommission Johannes Wismer, Kaufmann, von und in Zürich.
Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Das Geschäftsdomizil befin-
det sich nun Forchstrasse 163, in Zürich 7.

Bankgeschäft. — 17. Januar. In der Kommanditgesellschaft unter
der Firma **Hugo Kahn & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. No-
vember 1933, Seite 2582), Bankgeschäft, ist die Procura von Eduard Klau-
ser erloschen. Dagegen wurde Kollektivprokura erteilt an Walter Wiede-
mann, von Untereggen (St. Gallen), in Zürich.

17. Januar. **Ingenieurbüro Atlanta Zürich Aktiengesellschaft**, in Zü-
rich (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1934, Seite 881). Dr. Hans Duttweiler
ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit
erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzel-
unterschrift gewählt Leo Alfred Wyrsh, Ingenieur, von Killwangen (Aargau),
in Zürich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Hofwiesenstrasse 48,
in Zürich 6.

17. Januar. Die Firma **E. Meister, Juwelier**, in Zürich 1 (S. H. A. B.
Nr. 177 vom 31. Juli 1924, Seite 1308), verzeigt als Natur des Geschäftes:
Handel mit Juwelen, Gold- und Silberwaren. Das Geschäftslokal befindet
sich Paradeplatz/Bahnhofstrasse 28.

17. Januar. **Steinmühle A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Janu-
ar 1930, Seite 2). Dr. Gottfried Weiss ist aus dem Verwaltungsrat ausge-
schieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied
Carl Müller führt nunmehr Einzelunterschrift.

17. Januar. **Berghausgenossenschaft Bachtel**, in Zürich (S. H. A. B.
Nr. 122 vom 27. Mai 1933, Seite 1273). Das Geschäftslokal befindet sich
nun in Zürich 4, Erismannstrasse 36.

Restaurant. — 17. Januar. Die Firma **Frau Marie Brändli**, in Thal-
wil (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1929, Seite 1177). Betrieb des Restau-
rant Central, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Fuhrhalterei, Immobilienverkehr. — 17. Januar. Die Firma
E. Fröhlich-Meier, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 85 vom 17. April 1926, Seite
700), Fuhrhalterei und Immobilienverkehr, ist infolge Aufgabe des Ge-
schäftes erloschen.

Vertretungen. — 17. Januar. Die Firma **Robert Schenk**, in Zürich 2
(S. H. A. B. Nr. 302 vom 27. Dezember 1926, Seite 2248), Generalvertre-
tungen in der Wollbranche, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Januar. Die **Genossenschaft zürcherischer Ziegeleibesitzer in Liq.**,
in Zürich (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1934, Seite 2426), hat die
Liquidation beendet. Diese Firma ist erloschen.

17. Januar. **Imme A.-G. für Liegenschaftenverwaltung**, in Zürich
(S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1933, Seite 1617). Durch Beschluss der
ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Januar
1935 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist als durehge-
führt erklärt worden. Die Firma wird daher gelöst.

17. Januar. Die Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt»,
in Zürich, hat ihre Zweigniederlassung unter der Firma **Schweizerische
Kreditanstalt, Depositenkasse Hegibachplatz (Crédit Suisse Agence de Hegi-
bach)**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1933, Seite 138),
aufgehoben. Diese Firma wird im Handelsregister gestrichen.

Restaurant. — 17. Januar. Die Firma **Max Hepp**, in Zürich 4 (S. H.
A. B. Nr. 277 vom 27. November 1931, Seite 2537), Restaurationsbetrieb,
ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant. — 17. Januar. Die Firma **Hans Stutz**, in Zürich 4 (S. H.
A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1933, Seite 1562), Restaurationsbetrieb, ist
infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Januar. **Genossenschaft Buch- & Film-Gilde**, in Zürich (S. H. A. B.
Nr. 134 vom 12. Juni 1933, Seite 1402), Beschaffung guter Bücher zu güns-
tigen Bedingungen usw. In der Generalversammlung vom 14. Dezember
1934 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschles-
sen; die Liquidation ist beendet. Diese Firma ist erloschen.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

Uhren, Goldwaren. — 1935. 16. Januar. Die Einzelfirma **Werner
Pfister Nachf. von Paul Müller**, in Bern. Uhren und Goldwaren (S. H. A. B.
Nr. 191 vom 17. August 1934, Seite 2305), wird infolge Konkursöffnung
von Amtes wegen gestrichen.

Künstliche Blumen, Trauerartikel, Schokolade. —
16. Januar. Die Einzelfirma **J. Gaudard**, in Bern. Verkauf künstlicher Blumen,
von Trauerartikeln und Schokolade (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September
1917, Seite 1406), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Biel

Türschoner. — 15. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Alwin Meier**, in Biel, ist **Alwin Meier-Marti**, von Uetikon (Zürich), in Biel. Fabrikation und Verkauf von Türschönern. Ob. Quai 30.

Automobilreparaturen, Garage. — 16. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Charles Ugazio**, in Biel, ist **Charles Ugazio**, italienischer Staatsangehöriger, in Biel. Automobilreparaturwerkstätte und Garage. Bözingenstrasse 116.

Restaurant. — 16. Januar. Die Einzelfirma **Lina Beer**, Betrieb des Restaurant Nonhof, in Biel (S. H. A. B. Nr. 235 vom 7. Oktober 1933, Seite 3354), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Januar. Pianofabrik Burger & Jacobi A. G., mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 115 vom 19. Mai 1934, Seite 1333). Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates, **Ernst Burger** ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: **Wwe. Jeanne Burger geb. Balsiger**, von Eggwil und **Biel, Hansfran**, in Biel. Sie ist nicht zeichnungsberechtigt. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde ernannt: **Hermann Jacobi-Howald**, von Günsberg und **Biel, Fabrikant**, in Biel, und zum Sekretär: **Werner Jacobi-Stalder**, von Günsberg und **Biel, Fabrikant**, in Biel. Die Verwaltungsratsmitglieder **Hermann, Werner** und **Hugo Jacobi** führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des **Hermann Jacobi** als Direktor ist erloschen.

Bureau Büren a. A.

Malergeschäft. — 17. Januar. Die Einzelfirma **Heinrich Frei**, Malergeschäft und Bilderhandlung, mit Sitz in Meinsberg (S. H. A. B. Nr. 209 vom 6. September 1928, Seite 1722), ist infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 28, Ziff. 2 der Verordnung über das Handelsregister von Amtes wegen gelöscht worden.

Bureau de Courclary

Fruits et légumes. — 17. Januar. La maison **J. Schindler**, achat et vente de fruits et légumes, à Sonvilier (F. o. s. du c. du 1^{er} décembre 1899, n° 372, page 1497), est radiée d'office, ensuite de décès du titulaire.

Horlogerie. — 17. janvier. La maison **J. Coullery**, fabrication d'horlogerie, achat et vente, à St-Mièr (F. o. s. du c. du 30 mai 1912, n° 136, page 970), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire.

Agent d'affaires, représentations. — 17. janvier. La maison **Hermann Jenni**, agent d'affaires et représentation en tous genres, à St-Mièr (F. o. s. du c. du 14 juin 1932, n° 136, page 1450), est radiée d'office, ensuite de départ du titulaire.

Café. — 17. janvier. La maison **Christian Collenberg**, exploitation du Café de la Poste, à Reman (F. o. s. du c. du 22 août 1931, n° 193, page 1836), est radiée d'office, ensuite de départ du titulaire.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Weinhandlung. — 17. Januar. Die Einzelfirma **Rud. Schärer**, Weinhandlung, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 219 vom 28. August 1912, Seite 1539), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Thun

Webapparate nsw. — 17. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft **M. Brunner & Cie.**, Fabrikation und Vertrieb von Webapparaten und Wolle, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2983), ist der Gesellschafter **Ernst Hirner** ausgeschieden. Die Firma wird durch die verbleibenden Gesellschafter **Max Brunner** und **Rudolf Lanzrein** unter dem gleichen Namen weitergeführt.

17. Januar. Die Firma Hotel und Pension zum Hirschen, Geschwister Graber & Cie., Betrieb des bisher von **Christian Graber-Amstutz** geführten Hotel-, Pensions- und Wirtschaftsetablissemtes zum Hirschen in Gunten an Thunersee, Kollektivgesellschaft, in Gunten, Gemeinde Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1930, Seite 229, und Nr. 323 vom 31. Dezember 1908, Seite 2214), hat sich aufgelöst infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

17. Januar. Unter der Firma Hotel Hirschen Gunten, Geschwister Graber & Cie. Aktiengesellschaft gründet sich auf unbestimmte Zeitdauer, mit Sitz in Gunten, Gde. Sigriswil, eine Aktiengesellschaft, die zum Zwecke hat: die pachtweise Übernahme und Weiterführung des bisher von der Kollektivgesellschaft Hotel und Pension zum Hirschen, Geschwister Graber & Cie. betriebenen Hotels Hirschen in Gunten. Im Gesellschaftszweck ist inbegriffen der gelegentliche Erwerb von Liegenschaften, deren Verwaltung und Verkauf. Die Gesellschaftsstatuten sind am 28. Dezember 1934 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 30.000, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien von nom. je Fr. 100. Die Aktiengesellschaft übernimmt gemäss Art. 4 der Statuten von: 1. Elise Holzkott-Graber, in Bedburg b. Köln; 2. Lina Prenner-Graber, in Gunten; 3. Anna Traeber-Graber, in Gunten; 4. Ida Amstutz-Graber, in Muri b. Bern; 5. Marie Amstutz-Graber, in Merligen; 6. Herbert Collischonn, Arzt, als Rechtsnachfolger seiner verstorbenen Mutter **Frieda Collischonn-Graber**, in München, laut Übernahmebilanz per 1. Januar 1934 Aktiven im Totalbetrage von Fr. 32.840.40 (Kassa, Vorräte, Diverses) und Passiven im Betrags von Fr. 8840.40, zum Preise von Fr. 24.000. Dieser Preis wird bezahlt durch Hingabe von 240 voll libierten Aktien zu Fr. 100 an die vorgenannten Personen. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitgliede, nämlich: **Marie Amstutz-Graber**, Ernst's güterrechtlich getrennte Ehefrau, von Sigriswil, in Merligen, Gemeinde Sigriswil; dieselbe ist einzeln zeichnungsberechtigt. In Ausübung der ihr nach Art. 19 der Statuten zustehenden Befugnisse ernannt sie zu Direktorinnen **Lina Prenner-Graber**, **Franzens Witwe**, von München, und **Anna Traeber-Graber**, **Ewalds Ehefrau**, von Dresden, beide wohnhaft in Gunten, Gemeinde Sigriswil, welchen das Recht zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift durch Kollektivzeichnung übertragen wird. **Ewald Traeber-Graber** als Ehemann der **Anna Traeber-Graber** erteilt seine Zustimmung im Sinne von Art. 167 Z. G. B. Geschäftslokal: Hotel Hirschen, Gunten.

Glarus — Glaris — Glarona

Erwerb und Bewirtschaftung von Immobilien. — 1935. 16. Januar. **Charitas Societas anonima**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1927, Seite 93, und Nr. 96 vom 26. April 1930, Seite 895). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident **Michael Schifferenz** ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Verwaltungsrat und zugleich Präsident gewählt: **Jakob Staub**, Krankenpfleger, deutscher Staatsangehöriger, in Waldbreitenbach (Deutschland). Derselbe führt mit den bisherigen Mitgliedern **Rinaldo Besana** und **Albert Ritter** Kollektivunterschrift zu zweien.

Chemisch-pharmazontisches Laboratorium. — 16. Januar. Der Inhaber der Firma **Walter von Rotz**, chemisch-pharmazontisches Laboratorium, in Näfels (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1934, Seite

2239), erteilt Einzelprokura an **Jakob Wolfensberger**, Kaufmann, von Bauma (Zürich), in Näfels.

Schreinerei, Möbelhandlung. — 17. Januar. Inhaber der Firma **Ulrich Schlittler**, in Niederurnen, ist **Ulrich Schlittler-Burkhalter**, von und in Niederurnen. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei und Möbelhandlung.

Frelhug — Fribourg — Friburgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

Constructions en fer. — 1935. 17. janvier. La titulaire de la raison **Elise-Anna Brandt**, constructions en fer, à Bulle (F. o. s. du c. du 27 février 1918, n° 48, page 315), fait inscrire qu'elle est originaire de Roche-d'Or (J. B.).

Commerce de bétail. — 17. janvier. La raison **Ernest Barras**, commerce de bétail, à Bulle (F. o. s. du c. du 27 mai 1925, n° 120, page 925), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Hôtel. — 17. janvier. Le chef de la raison **Vve. Auguste Gachet**, à Epagny, est Odile Gachet, veuve de Auguste, originaire de Gruyères, à Epagny. Exploitation de l'Hôtel de la Croix blanche.

Bureau de Châtel-St-Denis

Commerce de bétail. — 17. janvier. La raison **Bochud Alfred**, dont le titulaire est Alfred Bochud, feu Firmin, commerce de bétail, à Granges (Veveyse) (F. o. s. du c. du 7 août 1928, n° 183, page 1534), est radiée d'office ensuite de faillite.

Bureau de Fribourg

Tissus, mercerie, bonneterie. — 17. janvier. La maison **G. Kemm-Ellenberger**, tissus et confections, à Fribourg (F. o. s. du c. du 31 août 1915, n° 202, page 1189), fait inscrire qu'il a renoncé à la confection et que son genre de commerce est désormais: tissus, mercerie, bonneterie.

Solothurn — Solcure — Soletta**Bureau Olten-Gösgen**

Lebensmittel, Drogen. — 1935. 17. Januar. Inhaberin der Firma **Annette Ott-Eisenhut**, in Obergösgen, ist **Annette Ott geb. Eisenhut**, Ehefrau des **Gottlieb Ott**, von und in Obergösgen. Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 Z. G. B. zur Eintragung erteilt. Handel in Lebensmitteln und Drogen.

Baugeschäft. — 17. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Fritschli**, in Wangen bei Olten, ist **Jakob Fritschli**, von Teufenthal (Aargau), in Wangen bei Olten. Baugeschäft.

Auto-Taxi. — 17. Januar. Inhaber der Firma **Walter Nüssli**, in Olten, ist **Walter Nüssli**, von Dägerlen (Zürich), in Olten. Auto-Taxi. Baslerstrasse 49 (Garage Moser).

Liegenschafts- und Stellenvermittlung. — 17. Januar. Zwischen dem Inhaber der Einzelfirma **Fritz Bracher**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1933, Seite 959), **Friedrich Bracher** und seiner Ehefrau **Elisa Bracher geb. Läng**, beide in Olten, besteht Gültertrennung gemäss Urteil des Amtsgerichts von Olten-Gösgen vom 7. Dezember 1934.

Grabsteingeschäft. — 17. Januar. Inhaber der Firma **Gregor Wiesel**, in Gretzenbach, ist **Gregor Wiesel**, von Solothurn, in Gretzenbach. Grabsteingeschäft.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Drogerie, Kolonialwaren. — 1935. 17. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Völimin & Cie.**, Drogerie und Kolonialwaren, in Sissach (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1922, Seite 2118), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

17. Januar. Die Genossenschaft unter dem Namen Landw. Ortsverein Arlesheim, in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 9 vom 14. Januar 1925, Seite 70), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. April 1933 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma lautet nunmehr **Landwirtschaftlicher Ortsverein Arlesheim**. Mitglieder der Genossenschaft können alle Einwohner von Arlesheim und Umgebung sein, welche im Besitze bürgerlicher Rechte und Ehrenfähigkeit sind. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar, Kassier und übrigen Mitgliedern (Beisitzern). Aus dem Vorstände sind **Joseph Leuthardt**, bisher Präsident, **Theodor Gerster**, bisher Vizepräsident, **Emanuel Saladin**, bisher Kassier, deren Unterschriftsberechtigung damit erloschen ist, und **Paul Heller** ausgeschieden. An deren Stelle sind neu in den Vorstand gewählt worden: **Franz Briefer-Zihlmann**, Landwirt, von und in Arlesheim, als Präsident; **Franz Leuthardt**, Landwirt, von und in Arlesheim, als Vizepräsident; **Gottlieb Probst**, Privatier, von Lützelflüh, in Arlesheim, als Kassier, und **Christian Fankhauser**, Landwirt, von Trub, in Arlesheim, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

17. Januar. Die Genossenschaft unter dem Namen Milchgenossenschaft Anwil, in Anwil (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1924, Seite 1633), hat in ihrer Generalversammlung vom 2. November 1917 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes Nordwestschweizerischer Milch- und Käsegenossenschaften. Die Mitgliedschaft erlischt infolge von Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt ist nur am Ende des sogenannten Milchjahres (30. April) statthaft und muss um gültig zu sein, wenigstens 4 Monate vorher unter Zahlung allfälliger rückständiger Beiträge, dem Vorstände schriftlich angezeigt werden. Ausgeschlossen können solche Mitglieder und Lieferanten werden, welche den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen und haften überdies nach Art. 691 des Schweiz. Obligationenrechtes. Austretende haben überdies pro Kuh Fr. 5 an die Genossenschaftskasse zu bezahlen. Wer wegen Wohnungsänderung oder Liegenschaftsverkauf austritt, kann sein Anteilsrecht auf den Nachfolger übertragen lassen, sofern derselbe Mitglied der Genossenschaft wird. Im gleichen Sinne gehen bei Todesfall die Rechte und Verpflichtungen auf die Erben über. Ueber die Wiederaufnahme ausgetretener oder ausgeschlossener Mitglieder entscheidet die Generalversammlung. Im Falle der Wiederaufnahme sind solche Mitglieder wie neu Eintretende zu behandeln. Das Eintrittsgeld beträgt bei der Gründung Fr. 1. Später Eintretende bezahlen zum voraus mindestens den bei der Gründung festgesetzten Betrag. Die Höhe des Betrages bestimmt die Generalversammlung. Wer seinen Betrieb veräussert oder verpachtet, ist gehalten, seinem Rechtsnachfolger die Mitgliedschaft zu übertragen. Die Genossenschaft beschafft sich ihre finanziellen Mittel u. a. durch von der Generalversammlung zu bestimmende Eintrittsgelder, Jahresbeiträge und Prozentabzüge am Milchguthaben. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn zu machen. Ein allfälliger Betriebsüberschuss wird nach den Beschlüssen der Generalversammlung verwendet. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der aus 3–9 Mitgliedern bestehende Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren; d) die Verbandsdelegierten. Dem Vor-

stande steht das Recht zu, aus seiner Mitte eine Betriebskommission zu ernennen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident und der Aktuar je zu zweien. Aus dem Vorstande sind Ernst Schaffner, bisher Präsident, Samuel Schaffner, bisher Kassier, deren Unterschriftsberechtigung damit erloschen ist, ferner Hermann Schaffner, Jean Ruepp, Hermann Gisin, Theophil Schaffner und Hans Gisin ausgeschieden. An deren Stelle sind neu in den Vorstand gewählt worden: Fritz Spiess-Graf, von Anwil, als Präsident; Ernst Gisin-Gass, von Oltingen, als Vizepräsident; Werner Schwob-Schaffner, von Ramflinsburg, als Aktuar; Hans Rickenbacher-Gisin, von Oltingen, und Hans Schaffner-Frey, von Anwil, als Beisitzer; alle Landwirte und wohnhaft in Anwil.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1935. 4. Januar. **Viehzuchtgenossenschaft Mosnang**, Genossenschaft, mit Sitz in Mosnang (S. H. A. B. Nr. 73 vom 30. März 1925, Seite 531). In den Hauptversammlungen der Genossenschaft vom 9. November 1924 und 22. November 1931 wurden die Statuten teilweise revidiert, wovon folgende Aenderungen hervorzuheben sind: Jeder Genossenschaftler hat wenigstens einen Anteilschein im Betrage von Fr. 30 zu übernehmen; die Genossenschaftler sind pflichtig, mindestens ein II. Klass-Tier belegen zu lassen oder in die Genossenschaftskasse Fr. 5 Beitrag zu bezahlen. Bei Austritt oder sonstigem Verlust der Mitgliedschaft hat der Austretende oder sein Rechtsnachfolger keinen Anspruch an das Genossenschaftsvermögen, ausgenommen die beim Eintritt einbezahlten Anteilscheine, sofern der Vermögensbestand der Genossenschaft eine Auszahlung ermöglicht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nunmehr persönlich und solidarisch. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt. Fridolin Truniger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Jacob Widmer, Landwirt, von und in Mosnang. Johann Senn ist als Kassier zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; er verbleibt weiterhin Mitglied des Vorstandes. Zum Kassier wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Alois Gmür. Der Präsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

11. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Chocolat & Confiserie A.-G. St. Gallen**, mit Sitz in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 960/61), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Januar 1935 den § 3, Abs. 1, der Statuten revidiert und dabei das Aktienkapital von bisher Fr. 60,000 auf Fr. 80,000 erhöht, durch Ausgabe von 40 weiteren Aktien zu Fr. 500. Gleichzeitig wurde durch einstimmigen Beschluss die Zeichnung und volle Einzahlung festgestellt. § 3, Abs. 1, der Gesellschaftsstatuten lautet nunmehr: «Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 80,000; eingeteilt in 160 Aktien zu Fr. 500, welche auf den Namen lauten und voll einbezahlt sind.» Als weiteres Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Ernst Herm. Zellwegger-Naef, Rektor, von Trogen, in St. Gallen. Er führt die Unterschrift nicht.

Bureauartikel, Etiquetten, Buchdruckerei. — 11. Januar. Die Firma **Chr. Tischhauser**, Bureauartikel, Warenetiketten und Buchdruckerei, in Buchs (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1932, Seite 2921), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Rudolf Tischhauser, Papierhof, Buchs/St. G.».

Inhaber der Firma **Rudolf Tischhauser, Papierhof, Buchs/St. G.**, in Buchs, ist Rudolf Tischhauser, von Sevelen, in Buchs. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Chr. Tischhauser». Bureauartikel, Etiquettenfabrikation, Buchdruckerei; «Papierhof» Staatsstrasse.

Gasthof. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Conrad Leu**, in St. Gallen O., ist Conrad Leu, von Benken (Zürich), in St. Gallen O. Gasthof z. Tivoli; Speicherstrasse 104.

Käse- und Schweinehandel. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Albert Steiner**, in Eschenbach, ist Albert Steiner, von Kaltbrunn, in Eschenbach. Käse- und Schweinehandel; Oberdorf.

Spezereien, Wirtschaft. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Heller-Minder**, in St. Gallen, ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Rosa Heller-Minder, von Deutschland, in St. Gallen. Spezereihandlung und Wirtschaft. Zürcherstrasse 62, z. Rössli.

Autohandel. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Walter Speck**, in Abtwil-Gaiserswald, ist Walter Willy Speck, von Appenzell, in Abtwil. Autohandel; Hauptstrasse.

11. Januar. **Verband Schweiz. Linoleumhändler**, Verein, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1927, Seite 1587). Otto Diethelm, Präsident, und Ferdinand Giroud sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. Rudolf Hiller, Rechtsanwalt, von und in St. Gallen, Präsident; Werner Burkhard, Kaufmann, von Lützelflüh, in Bern; Charles Hosslé, Kaufmann, von Cully, in Lausanne, und Paul Matzinger, Kaufmann, von und in Basel. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem andern Vorstandsmitglied. Das Geschäftslokal befindet sich Augustinergasse 1.

Wirtschaft, Süssmost. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Fridolin Rald**, in St. Gallen, ist Fridolin Rald, von Wittenbach, in St. Gallen. Wirtschaft und Vertretungen in Süssmost; Rosenbergerstrasse 51.

Sägerei, Zimmerei. — 12. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Leonhard Lehmann & Söhne**, Sägerei und Zimmerei, in Erlenhof-Gossau (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1933, Seite 1255), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Sägerei, Zimmerei. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Leonhard Lehmann, Sohn**, in Gossau, ist Leonhard Lehmann, von Andwil, in Gossau. Sägerei und Zimmerei; Erlenhof.

Stickerereien, Taschentücher, Corsets usw. — 12. Januar. Der Inhaber der Firma **Otto Naescher**, Fabrikation und Export von Stickerereien und Taschentüchern, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1612), verzehrt als weitere Geschäftszweige: Corsets, Corsets, Hüftenthaler, Büstenhalter und Strumpfگیرtel.

Confiseriefabrik. — 12. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **M. Goeggel & Co.**, Confiseriefabrik, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 39 vom 14. Februar 1911, Seite 234), ist der Gesellschafter Fritz Kürschner ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle ist der Gesellschaft neu beigetreten dessen Sohn Hans Kürschner-Leuzinger, von und in St. Gallen.

12. Januar. Der Inhaber der Firma **Hermann Singer, Coiffeur**, Coiffeurgeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 233 vom 6. Oktober 1926, Seite 1762), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Wil (St. Gallen), Peterstrasse 1. Die Firma wird abgeändert in **Hermann Singer** und die Natur des Geschäftes in Herren- und Damensalon, Parfümerien.

12. Januar. **Allgemeine Konsumgenossenschaft Rapperswil**, Genossenschaft, mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 208 vom 8. September 1931, Seite 1948). Fridolin Hefti und Georg Götz sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Clavadetscher, Lehrer, von Malans, in Busskirch, und Maria Steiner-Leins, von Herzogenbuchsee, in Rapperswil (St. Gallen). Walter Honegger ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; er verbleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes. Weiter wurde neu in den Vorstand und als Präsident gewählt Hans Sturzenegger, Lehrer, von Reute (Appenzell), in Rapperswil (St. Gallen). Der Präsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Verwalter.

12. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Käseerzeugungs-gesellschaft Dorf Rieden**, mit Sitz in Rieden (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1930, Seite 234), hat in ihrer Hauptversammlung vom 1. Januar 1919 ihre Statuten teilweise revidiert, wovon folgende Aenderungen hervorzuheben sind: Zweck der Genossenschaft ist nunmehr, die in Rieden produzierte Kuhmilch aufs vorteilhafteste zu verwerten, den Konsumenten daselbst Gelegenheit zu geben, unter Ausschluss jeder Uehevorteilung unverfälschte Milch und Milchprodukte zu beziehen. Der Genossenschaft steht das Recht zu, ihre Tätigkeit auch auf andere Gebiete auszudehnen; einen Gewinn bezweckt sie aber nicht. Für inskünftig eintretende Mitglieder wird das Eintrittsgeld jeweils durch die Hauptversammlung bestimmt. Die zur Erreichung des Gesellschaftszweckes erforderlichen Mittel werden beschafft: durch Eintrittsgelder, Beiträge der Mitglieder, Müttenzins, Abzüge von Nichtmitgliedern, deren Höhe die Hauptversammlung festsetzt, durch Darlehen, Bussen und durch den Dünger. Xaver Jüd ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Berthold Steiner, Landwirt, von und in Rieden. Leo Steiner ist als Vizepräsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; er verbleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes. Hermann Steiner, Aktuar, wurde gleichzeitig zum Vizepräsidenten gewählt. Der Präsident zeichnet kollektiv mit Vizepräsident-Aktuar.

Bauunternehmer. — 14. Januar. Inhaber der Firma **Brini**, in Wallenstadt, ist Salvatore Brini, von Italien, in Wallenstadt; Bauunternehmer.

Hotel. — 14. Januar. Inhaber der Firma **Riedener-Fuchs**, in St. Gallen C., ist Josef Johann Riedener-Fuchs, von Untereggen, in St. Gallen C. Die Firma erteilt Einzelprokura an Josefine Fuchs-Riedener, von Untereggen, in St. Gallen. Hotel und Restaurant z. Casino. Rorschacherstrasse 50.

Restaurant, Liegenschaftsvermittlung. — 14. Januar. Inhaber der Firma **Alfred Huber**, in St. Gallen C., ist Alfred Anton Huber, von Unterlunkhofen (Aargau), in St. Gallen. Restaurant z. d. «4 Winden» und Liegenschaftsvermittlungen; Webergasse 15.

14. Januar. **Konsumgenossenschaft Quarten**, Genossenschaft, mit Sitz in Quarten (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1934, Seite 2771). In der Generalversammlung der Genossenschaft vom 4. November 1923 sind die Statuten teilweise revidiert worden, wovon folgende Aenderungen hervorzuheben sind: Von der Mitgliedschaft ausgeschlossen sind Personen, welche ein ähnliches Geschäft betreiben; ebenso können Genossenschaftler und Angestellte ausgeschlossen werden, welche direkt oder indirekt ein ähnliches Geschäft zu betreiben anfangen. Der Ausschluss wird durch die Generalversammlung bestimmt. Das Geschäftsjahr endigt mit 31. Juli. Hinsichtlich der Gewinnverteilung ist nunmehr bestimmt, dass 20 % dem Reservefonds zuzuweisen sind, währenddem die übrigen 80 % den Warenbezüger zuzufallen und nach Beschluss der Generalversammlung prozentweise den Mitgliedern und Nichtmitgliedern rückvergütet werden, wahlweise in bar oder in natura.

14. Juni. **Viehzuchtgenossenschaft Sargans**, Genossenschaft, mit Sitz in Sargans (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1928, Seite 215). Anton Grünfelder und Josef Tschirky sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand ohne Unterschriftsrecht gewählt Josef Broder, Landwirt, und Karl Peter, Viehhändler, beide von und in Sargans.

14. Januar. **Verband der Grundbesitzer am Zürichsee und im Linthgebiet**, Genossenschaft, in Uznach (S. H. A. B. Nr. 101 vom 1. Mai 1924, Seite 733). Franz Kuster, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt Paul Müller, Bezirksgerichtspräsident und Nationalrat, von und in Schmerikon. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied der engern Kommission.

14. Januar. Eintragungen von Amtes wegen auf Grund der Entscheide der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 8. Januar 1935:

1. Wirtschaft, Metzgerei. — Inhaber der Firma **Ernst Bösch**, in Mogelsberg, ist Ernst Bösch, von Schwellbrunn, in Mogelsberg. Wirtschaft und Metzgerei. Necker, z. Schäfle.

2. Zimmerei. — Inhaber der Firma **Jakob Brägger**, in Wattwil, ist Jakob Brägger, von und in Wattwil. Zimmereigeschäft; Schmidlenbach.

3. Restaurant. — Inhaber der Firma **Karl Styger**, in Wil, ist Karl Styger, von Steinerberg, in Wil. Restaurant und Landwirtschaft; z. Toggengberg.

14. Januar. Eintragungen von Amtes wegen auf Grund Entscheides der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 5. Januar 1935:

1. Buchdruckerei. — Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Vetter & Müller», Buchdruckerei und Verlagsanstalt, in Thal (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1934, Seite 158), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Vetter & Müller, in Liq.** durch den Gesellschafter Franz Vetter mit Einzelunterschrift besorgt. Die Unterschrift des Gesellschafters Fred Müller ist erloschen.

2. Buchdruckerei. — Inhaber der Firma **Franz Vetter**, in Thal, ist Franz Vetter, von Entlebuch, in Thal. Buchdruckerei; Dorfhalde.

Metzgerei, Wirtschaft, Viehhandel. — 14. Januar. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Entscheides der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 9. Januar 1935:

Albert Schöb, Metzgerei, in Niederhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 203 vom 7. August 1920, Seite 1522). Die Natur des Geschäftes wird erweitert in: Metzgerei, Wirtschaft und Viehhandel.

Möbelschreinerei. — 14. Januar. Löschung von Amtes wegen auf Grund Entscheides der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 4. Januar 1935:

Die Firma **Erwin Schläpfer**, Möbelschreinerei, in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 76 vom 2. April 1925, Seite 550), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Radiogeschäft, Grammophone. — 15. Januar. Inhaber der Firma **Eduard Bertsch**, in Uznach, ist Eduard Bertsch, von Plums, in Uznach. Radio-Elektriker, Grammophone und Schallplatten.

Wirtschaft. — 15. Januar. Inhaber der Firma **Friedrich Goensch-Volkart**, in St. Gallen C., ist Hektor Friedrich Goensch-Volkart, von Amriswil, in St. Gallen. Wirtschaftsbetrieb (Getränke- und Speisewirtschaft); Davidstrasse 22, z. Weissenstein.

Wirtschaft, Metzgerei. — 15. Januar. Inhaber der Firma **Arthur Spörri**, in Mogelsberg, ist Jakob Arthur Spörri, von Bäretswil (Zürich), in Dorf-Mogelsberg. Wirtschaft und Metzgerei; Dorf, z. Oehsen.

Ziegelwerke. — 15. Januar. **J. Schmidheiny & Co.**, Ziegelwerke, Kollektivgesellschaft, in Heerbrugg-Balgach (S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1933, Seite 3130). Die an Fritz Appenzeller erteilte Prokura ist erloschen.

15. Januar. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, Hauptsitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1933, Seite 3014). Die Unterschrift des bisherigen Direktors Robert Frei ist erloschen. Zum Direktor des Sitzes St. Gallen mit Kollektivunterschrift wurde ernannt der bisherige Vizedirektor Walter Gloor, von Birrwil, in St. Gallen. Derselbe zeichnet wie bisher mit einem weiteren Kollektivzeichnungsberechtigten.

15. Januar. **Milchproduzentengenossenschaft Ermenswil und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Ermenswil-Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 291 vom 14. Dezember 1931, Seite 2666). Jakob Gadiant, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt Kaspar Kuster, Landwirt, von und in Eschenbach. Anton Wäger ist als Präsident zurückgetreten; verbleibt weiterhin Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Albert Schneider. Präsident und Aktuar bzw. Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Januar. **Landwirtschaftlicher Verein Weesen**, Genossenschaft, mit Sitz in Weesen (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1930, Seite 1971). In der Hauptversammlung der Genossenschaft vom 9. April 1932 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Darnach besteht die Genossenschaft unter bisherigem Namen auf unbestimmte Zeit, mit Sitz in Weesen, und bezweckt: die Förderung der Landwirtschaft durch Ausbreitung der landwirtschaftlichen Berufsbildung, ferner den gemeinsamen Bezug landwirtschaftlicher Bedarfsartikel, den gemeinsamen Absatz eigener Produkte, die Beratung und Unterstützung wichtiger Veranstaltungen und zweckmässiger Einrichtungen landwirtschaftlicher Natur und die Stellungnahme zu Wirtschaftsfragen im Interesse der Landwirtschaft. Mitglied kann jeder unbescholtene, in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende Einwohner der Gemeinde Weesen und Umgebung werden, sofern er nicht landwirtschaftsfeindliche Tendenzen verfolgt. Die Mitgliedschaft wird erworben nach erfolgter schriftlicher Beitrittserklärung mit Statutenanerkennung, durch Aufnahmebeschluss seitens des Vorstandes. Jedes Mitglied hat eine Eintrittsgebühr von Fr. 2 zu leisten. Die Festsetzung des jeweiligen Jahresbeitrages für die Mitglieder erfolgt durch die Hauptversammlung. Ein Erbe eines verstorbenen Mitgliedes hat freien Eintritt, wenn er sich innert Jahresfrist gültig zur Aufnahme anmeldet. Die Mitglieder sind verpflichtet, gegen Barzahlung ihren Bedarf an Waren möglichst von der Genossenschaft zu beziehen, wenn die Preise der Waren und die Qualität derselben der allgemeinen Marktlage entsprechen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, Verlust der beim Eintritt geforderten Eigenschaften und infolge Ausschlusses. Wenn gegen ein Mitglied für eine Verbindlichkeit gegenüber der Genossenschaft die Schuldbetreibung angewendet werden muss, berechtigt dies zum Ausschluss desselben. Weitere Ausschlussgründe sind: Zuweigerhandlungen gegen Genossenschaftsbeschlüsse oder gegen die Statuten und ferner eine andere, die Genossenschaftsinteressen schädigende Tätigkeit. Der freiwillige Austritt kann nach vorausgegangener vierteljährlicher Kündigung schriftlich auf Schluss eines Rechnungsjahres erklärt werden. Auscheidende Mitglieder haben kein Recht auf das Genossenschaftsvermögen. Organe der Genossenschaft sind: a) die Genossenschaftsversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 5 Mitgliedern; c) die Rechnungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und Kassier wie bisher kollektiv. Ein direkter Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt; allfällige Überschüsse aus der Tätigkeit der Genossenschaft dürfen nicht verteilt werden, sondern verbleiben beim Genossenschaftsvermögen.

15. Januar. Das **Ostschweizerische Blindenheim Langgasse-St. Gallen**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 9. März 1916, Seite 378), Doppelintrag des Vereins «Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein», in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1932, Seite 1050), wird im Handelsregister gelöscht.

15. Januar. Der Verein unter der Firma **Ostschweizerischer Blindenfürsorge-Verein**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1932, Seite 1050), hat in der ausserordentlichen Hauptversammlung seiner Mitglieder vom 11. November 1934 eine Teilrevision dieser Statuten durchgeführt. Darnach wird der Name dieses Vereins abgeändert in **Ostschweizerischer Blindenfürsorge-Verein (O. V. B.)**. Der Verein ist politisch und konfessionell neutral. Er ist eine Fürsorgeinstitution der Schenkenden für die Blinden. Der Vorstand kann je nach Bedürfnis und Zweckmässigkeit Blinde zur Beratung zuziehen. Der Verein hat folgende Zwecke: a) die Verhütung der Erblindung und die Heilung der Blindheit durch Einleitung von Heilungsmassnahmen und durch Beiträge an Operationen und Kuren zu erstehen; b) den im schulpflichtigen Alter stehenden Blinden die Unterbringung

in Blinden-Erziehungsanstalten zu vermitteln und Beiträge an ihre Ausbildung zu leisten; c) den Bestand des Blindenheims für erwachsene Blinde, des Blinden-Altersheims für alte Blinde und des Blinden-Asyls für gebrechliche Blinde zu sichern und diese Anstalten nach Massgabe seiner Mittel zu finanzieren; d) die wirtschaftliche Selbstständigkeit der Blinden durch berufliche Ausbildung in den Blinden-Werkstätten zu heben und den dahingehenden Geschäftsbetrieb zu führen; e) die bedürftigen Blinden nach Möglichkeit zu unterstützen oder ihrem Zustand entsprechend zu versorgen; f) die Fürsorge für hochgradig Schwachsichtige zu betätigen; g) weitere Massnahmen der Blindenfürsorge an die Hand zu nehmen und zu unterstützen. Der Verein besteht aus Aktiv- und Passivmitgliedern. Aktivmitglieder sind diejenigen Personen, welche sich finanziell und aktiv in der Blindenfürsorge betätigen: a) als Gemeinde- oder Kantonsvertreter; b) als Vertreter der Kantonsregierungen oder der kantonalen gemeinnützigen Gesellschaften; c) als Mitglieder des Vereinsvorstandes oder seiner Subkommissionen; d) als Mitglieder der Revisionskommission; e) als leitende Funktionäre des Vereins oder der Blindenanstalten; f) der Vorstand ist ermächtigt, Blindenfreunden, die sich um die ostschweizerische Blindensache besonders verdient gemacht haben, ehrenhalber die Aktivmitgliedschaft zu verleihen. Passivmitglieder sind diejenigen Einzelpersonen, Korporationen und Gesellschaften, welche die Blindensache nur finanziell unterstützen. Der Jahresbeitrag der Aktiv- und Passivmitglieder beträgt pro Einzelmitglied wenigstens Fr. 2 pro Korporation oder Gesellschaft minimal Fr. 10. Die Organe des Vereins sind: a) die Hauptversammlung der Aktivmitglieder; b) der Vorstand und die Subkommissionen; c) die Revisionskommission; d) die Kantons- und Gemeindevertreter; e) die Direktion der Blindenanstalten. Als Aktuar kann auch ein Vereinsmitglied bezeichnet werden, das dem Vorstand nicht angehört. Der bisherige Präsident Alfred Engler und Alfred Müller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Sutter-Prischknecht ist als Kassier zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; er verbleibt weiterhin Mitglied des Vorstandes. Zum Präsidenten wurde gewählt Hugo Julius Waech und zum Kassier Hermann Ebneter; beide Kaufleute, von und in St. Gallen. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

15. Januar. Die Firma **Ulrich Kuster, Apparatebau Balgach**, Herstellung und Verwertung technischer Neuheiten, Apparatebau, sowie Beteiligung an gleichen Unternehmungen, in Balgach (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1933, Seite 1588), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Stickerie. — 15. Januar. Die Firma **Ulrich Kuster, Stickerie**, in Balgach (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1926, Seite 1951), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Diverse Waren. — 15. Januar. Die Firma **Monegat Victor**, Agenturen in Waren verschiedener Art, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1932, Seite 207), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

15. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Bienenzucht-Genossenschaft Werdenberg**, in Werdenberg-Buchs (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1934, Seite 2952), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 2. Dezember 1934 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Maurer-, Gips- und Kunststeinarbeiten. — 1935. 17. Januar. **Walter Amsler und Viktor Amsler**, beide von Densbüren, in Schafisheim, haben unter der Firma **Gebr. Amsler**, in Schafisheim, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1927 ihren Anfang nahm. Ausführung von Maurer-, Gips- und Kunststeinarbeiten, Übernahme ganzer Bauten.

Kolonialwaren, Sämereien, Schnupftabak. — 17. Januar. In der Firma **A. Rohr & Cie.**, Handel in Kolonialwaren, Sämereien, Schnupftabakfabrikation, in Lenzburg (S. H. A. B. 1929, Seite 374), ist folgende Aenderung eingetreten: Die Kommanditeinlage des Otto Weber ist erloschen. Die Prokura des letzteren bleibt indessen weiterhin bestehen. Die Firma hat sich in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Kollektivgesellschaft sind die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter **Albert Wilhelm Rohr**, nunmehr wohnhaft in Territet, **André Blättler** und **Emil Erb**, letzterer nunmehr in Zürich wohnhaft. An der Unterschriftsberechtigung wird nichts geändert.

17. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft der Schweiz, Milchproduzenten**, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 113 vom 17. Mai 1934, Seite 1308), ist Nationalrat August Mühlebach infolge Todes ausgeschieden.

Tilsit- und Magerkäse. — 17. Januar. Die Firma **Hunziker & Ott**, in Zofingen (S. H. A. B. 1920, Seite 840), umschreibt nun die Natur des Geschäftes wie folgt: Handel und Vertretungen en gros in Tilsit- und Magerkäsen. Der Kollektivgesellschaft Robert Hunziker wohnt in Zofingen und der Gesellschafter Rudolf Ott in Meggen. Geschäftslokal: Weiherstrasse.

17. Januar. Die von der Firma **Injecta A.-G. Spritzgusswerk**, in Teufenthal (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1934, Seite 1913), an Werner Lauer erteilte Prokura ist erloschen.

Restaurant, Brennmaterialien, Transporte. — 17. Januar. Die Firma **Jakob Voegtlin-Meyer**, in Windisch (S. H. A. B. 1921, Seite 1327), umschreibt die Natur des Geschäftes wie folgt: Restaurant zum Kohlenhof, Holz-, Kohlen- und Gasölhandlung, Fuhrhalterei und Autotransporte.

17. Januar. Die Firma **Hans Wildi, Bäcker, Bäckerei**, in Zofingen (S. H. A. B. 1925, Seite 510), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Tuchwaren. — 17. Januar. Die Firma **Frau Ad. Gelssmann**, in Wülflingen (Aargau) (S. H. A. B. 1917, Seite 780), hat die Eisengarnhandlung aufgegeben und verzicht demzufolge als Natur des Geschäftes nur noch: Handlung in Tuchwaren.

17. Januar. Aus der Firma **Widmer & Co., Immobilien**, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 240), ist der Kollektivgesellschaftler Jakob Widmer infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle tritt der Firma als Kollektivgesellschaftlerin bei seine Ehefrau, **Wwe. Frida Widmer-Scheibler**, von Oftringen, in Zofingen, die ebenfalls einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt ist.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1934. 3 dicembre. La società cooperativa **Consorzio d'allevamento bovino della Verzasca**, in Rezzano, commune di Lavertezzo-Piano (F. u. s. di c. del 17 aprile 1928, n° 89, pag. 755), notifica che Tobia Foiaida e Cesare Scattini, Celestino Pometta, hanno cessato d'essere membri del comitato della società stessa. Il loro diritto di firma collettiva, già quali presidente il primo, rispettivamente segretario il secondo è estinto. Ne è attualmente presidente: Basilio Foiaida fu Domenico, agricoltore, da ed in Lavertezzo, e segretario: Guido Bacciarini, contadino, da ed in Lavertezzo, segretario. Ne è vicepresidente: Marco Maggini fu Valente, contadino, da ed in Lavertezzo. Come in precedenza vincola la cooperativa la firma collettiva del presidente con quella del segretario. Ufficio: Rezzano.

Oggetti in rame ecc. — 1935. 16 gennaio. La ditta **Serafino Canevascini**, in Locarno, oggetti in rame, ecc. (F. u. s. di c. del 15 febbraio 1895, n° 39, pag. 155), è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

Articoli casalinghi, ecc. — 16 gennaio. Titolare della ditta **Giovanni Canevascini di Serafino**, in Locarno, è Giovanni Canevascini, di Serafino, da Tenero-Centra, in Locarno. Articoli casalinghi e lavorazione del rame. Piazza Grande.

Stoffe, maglierie, confezioni. — 16 gennaio. Su notifica del titolare **Rima Alessandro**, la ragione sociale della propria ditta **Alessandro Rima**, in Locarno, stoffe, maglierie, confezioni (F. u. s. di c. del 19 dicembre 1928, n° 298, pag. 2397), è modificata in **Alessandro Rima, A la Cittadella**, e la sede del negozio da Via S. Antonio, in Via Cittadella.

Distretto di Mendrisio

Parrucchiere. — 16 gennaio. Titolare della ditta individuale **Cortesi Ernesto**, in Chiasso, è Ernesto Cortesi, fu Pietro, da Russo, domiciliato in Balerna. Parrucchiere con profumeria. Corso S. Gottardo n° 75.

Fioricoltori, frutta. — 16 gennaio. Carlo e Mario Negrini, fu Luigi, da Italla, domiciliati in Mendrisio, hanno costituito a partire dalla sua iscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Carlo Negrini e Co.**, con sede in Mendrisio. La firma sociale spetta solo al socio Carlo Negrini. Fioricoltori con negozio di frutta e verdura. Piazza Industria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey

Café. — 1935. 15 janvier. Le chef de la raison **Charles Guinchard**, à Vevey, est Charles-Henri, fils d'Alphonse-Henri Guinchard, originaire de Posieux (Fribourg) et Cressier sur Landeron (Neuchâtel), domicilié à Vevey. Exploitation du «Café Bellevue». Quai Perdonnet 34.

Café. — 15 janvier. La raison **Julie Guinchard**, à Vevey, exploitation du «Café Bellevue» (F. o. s. du c. du 4 mai 1921, n° 115, page 909), est radiée ensuite de décès de la titulaire.

Bureau d'Yverdon

Cigares, tabacs. — 11 décembre. La raison **Irma Chevalley**, à Yverdon, cigares et tabacs (F. o. s. du c. du 8 août 1919, page 1411), est radiée ensuite de renonciation.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

Spezereien, Glaswaren usw. — 1935. 17. Januar. Inhaber der Firma **Anton Dönni**, in Brig, ist Anton Dönni, von und in Brig. Die Firma erteilt Einzelprokura an Joseph Dönni, Sohn, von und in Brig. Spezerei-, Porzellan-, Glas- und Steinguthandlung.

Bureau de Sion

Confiserie. — 17 janvier. Le chef de la maison **Jean Schaufelberger**, à Sion, est Jean Schaufelberger, de Wald (Zürich), à Sion. Confiserie, tearoom. Rue St-Théodule.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification. La publication faite dans la F. o. s. du c. du 16 janvier 1935, n° 12, page 142, au nom de la **Caisse Hypothécaire du Canton de Genève**, établissement de droit public ayant son siège à Genève, est rectifiée en ce sens que le dit établissement est valablement engagé vis-à-vis des tiers par la signature collective à 2 du directeur et du sous-directeur ou par celle de l'un d'eux avec celle d'un administrateur ou d'un fondé de pouvoir.

1935. 15 janvier. Union de Banques Suisses (Schweizerische Bankgesellschaft) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), société anonyme avec sièges à Winterthur et St-Gall et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 22 août 1934, page 2356). André-Charles Wadell, inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir de la succursale de Genève, a été nommé sous-directeur de la dite succursale; il continue à l'engager en signant collectivement avec une autre personne autorisée.

Tapisseries, etc. — 15 janvier. La société en nom collectif **Mollard et Delphin**, broderies, dessins de broderies et accessoires, à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1912, page 1903), dont les associées sont Marguerite Mollard, de Genève, au Petit-Lancy (Lancy), et Jeanne-Emilie Delphin, actuellement veuve de Charles Duboin, de Carouge, au Petit-Lancy (Lancy), modifie sa raison sociale en **Mollard et Duboin**, et l'indication de son genre d'affaires comme suit: Tapisseries de style et ouvrages de dames. Ensuite du changement de la numérotation municipale, les locaux de la maison sont actuellement, rue de la Corratierie 5 (au lieu de 15).

15 janvier. La «Société française B. F. Goodrich», société anonyme ayant son siège à Colombes (Seine) avec une succursale à Genève, sous la raison sociale **Société française B. F. Goodrich, Colombes (Seine), succursale de Genève** (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2945), a, dans son assemblée générale du 28 avril 1934, modifié ses statuts sur divers points, notamment en ce sens qu'elle a adopté pour nouvelle raison sociale «Goodrich» et que tous les actes concernant la société sont sans délégation spéciale signés par deux administrateurs quelconques. Ensuite de la modification de la raison sociale au siège principal, la raison de la succursale de Genève devient **Goodrich, Colombes (Seine), succursale de Genève**.

15 janvier. Suivant procès-verbal d'assemblée générale constitutive dressé par M^e Philibert Cramer, notaire, à Genève, le 7 janvier 1935 et sta-

tuts du même jour, il a été constitué pour une durée illimitée et sous la raison sociale de **Toustransports S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Genève et dont le but est le transport de personnes et de tous genres de marchandises par camions ou tous autres moyens de transport. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Vis-à-vis des tiers, la société est valablement engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Le conseil d'administration est composé de 2 membres qui sont: Johann soit Jean Baumann, négociant, de Oberhallau (Schaffhouse), à Genève, désigné comme président, et Henri-Joseph Blanc, négociant, de et à Genève, désigné comme secrétaire. Locaux de la société: 1, Place de Montbrillant.

15 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 7 janvier 1935, il a été constitué sous la dénomination de **Société Anonyme pour la fabrication et la vente des injecteurs et pompes-distributeurs «Stewlt»**, une société anonyme ayant pour objet la fabrication et la vente des injecteurs et des pompes-distributeurs protégés par les brevets de Stefan Witkowski, ou construits selon les données de celui-ci. Elle peut faire toutes opérations financières, commerciales ou industrielles se rattachant directement ou indirectement à l'objet social. Le siège de la société est à Cologny. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Stefan Witkowski, président, ingénieur, de Cologny; Jacques Le Fort, avocat, de et à Genève; Pierre Bourcart, secrétaire, ingénieur, de et à Genève, et Gustave Duckert, avocat, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse de la société: Chemin de Grange-Canal 32, chez Stefan Witkowski, administrateur.

Rideaux et broderies. — 15 janvier. La raison **H. Depierre**, rideaux et broderies, à Genève (F. o. s. du c. du 27 décembre 1892, page 1105), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 26 décembre 1924.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Henriette Depierre**, à Genève, par la veuve du précédent, Francine-Pierrette dite Henriette Depierre née Kienzle, de Genève, domiciliée à Founex (Vaud). Commerce de rideaux et broderies. Grand-Quai 18.

Chaussures. — 16 janvier. La raison **Otto Keller**, représentant en chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 16 août 1932, page 1972), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Coffre-forts, etc. — 16 janvier. **Fichet, société anonyme**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1924, page 746). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jacques Bournisien (inscrit), président, et François Perroux (inscrit) nommé administrateur-délégué. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué. L'administrateur Edouard Folliet, délégué, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 84762. — Date de dépôt: 21 décembre 1934, 11 h. — Vve. Alice Savary née Compère, 79, rue Quincampoix, Paris III^e (France). — Marque de fabrique.

Tous articles d'orfèvrerie.



Nr. 84763. — Hinterlegungsdatum: 10. September 1934, 7 Uhr. — Fr. Bibus & Sohn, Mähr. Trübau (Tschechoslowakei). — Fabrikmarke.

Silberzigarettenetuis, Silberbestecke, Silberhohlware.



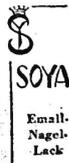
Nr. 84764. — 28. November 1934, 15 Uhr. — Rathenower Brillen-Fabrik Paul Baatz, Nauener Strasse 12, Rathenow 280 (Deutschland). — Fabrikmarke.

Brillenfassungen.



Nr. 84765. — Hinterlegungsdatum: 3. November 1934, 7 Uhr. — **Frl. Frieda Bertschl**, Sihlstrasse 30, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Fingernagellack, Lack-Entferner, Nagelhaut-Entferner, Gesichts-Crèmen, Desodorat (Schweissgeruch-Entferner), Seifen.



Nr. 84766. — Hinterlegungsdatum: 9. November 1934, 11 Uhr. — **Jean Küng**, Ulrich Hegnerstrasse 1, Winterthur (Schweiz). — Fabrikmarke.

Farbe für Ueberkleider.

KEN

Nr. 84767. — Hinterlegungsdatum: 10. November 1934, 4 Uhr. — **Kern-Schneider**, Holbeinstrasse 58, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Entfettungsmittel.

Favorit

Nr. 84768. — Hinterlegungsdatum: 21. November 1934, 10 Uhr. — **Fellow Metall- & Export A. G.**, Klarastrasse 61a, Basel 21 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Rasierklingen, Rasierapparate und -messer, Messerschmiedwaren und alle dazu gehörigen Reklameartikel.

Super Nova

Nr. 84769. — Hinterlegungsdatum: 28. November 1934, 19 Uhr. — **Josel Ebner**, Marienplatz 29/4, München (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Goldschmiede-Arbeiten.



Nr. 84770. — Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1934, 18 Uhr. — **Max Buch**, Optische Anstalt, Berlinerstrasse 18, Rathenow (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Brillen- und Klemmerfassungen und deren Teile, Brillengläser und andere optische Linsen, Behälter für optische Artikel, Schutzbrillen, Lupen, Lesegläser, Operngläser, Prismengläser, Feldstecher, Barometer, optische Apparate, Instrumente und Geräte.

„Optiva“

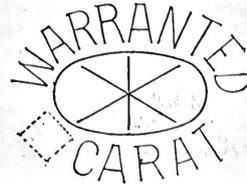
No 84771. — Date de dépôt: 7 décembre 1934, 19 h. — **Produits Renaud Société Anonyme**, Neuchâtel (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits préparés avec des substances tirées du sapin, savoir: produits de confiserie, bonbons pectoraux, produits d'alimentation.



Nr. 84772. — Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1934, 19 Uhr. — **Deutsch-Amerikanische Füllfeder-Gesellschaft m. b. H.**, Hofmannstrasse 43, München (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Priorität: Deutschland, 1. September 1934.

Goldfedern für Füllhalter.



Nr. 84773. — Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1934, 7 Uhr. — **Bucher-Guyer, Niederweningen** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 36360 von Bucher-Manz, Niederweningen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1934 an.)

Heuerntemaschinen und Jauchepumpen.

UNIVERSAL

No 84774. — Date de dépôt: 20 décembre 1934, 13 h. — **Stautfer Son et Co.**, rue de la Paix 29, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres.

GN

Nr. 84775. — Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1934, 12 Uhr. — **Frau Zuber-Dommann**, Grendelstrasse 15, Luzern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Haselnusskuchen.



Nr. 84776. — Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1934, 13 Uhr. — **Lüdy & Cie.**, Burgdorf (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Desinfektionsmittel, diätetische Nährpräparate.

Korneupulver.

Nr. 84777. — Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1934, 13 Uhr. — **Lüdy & Cie.**, Burgdorf (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Desinfektionsmittel, diätetische Nährpräparate.

Kronenpulver.

Nr. 84778. — Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1934, 19 Uhr. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Parfümerie und kosmetische Mittel.

PERGYNEN

Nr. 84779. — Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1934, 9 $\frac{3}{4}$ Uhr. — G. Kollbrunner & Cie., Marktgasse 14, Bern (Schweiz). — Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 36449 von G. Kollbrunner, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1934 an.)

Papierwaren.



N° 84780. — Date de dépôt: 29 décembre 1934, 12 h. — Boy-de-la-Tour et Magnin, Atelier de décolletages Adax, Chemin des Meuniers 2, Peseux (Neuchâtel, Suisse). — Marque de fabrique.

Jauges, potences à river les balanciers et les roues, machines à rectifier les coches et toutes machines et appareils se rapportant à l'horlogerie.



N° 84781. — Date de dépôt: 29 décembre 1934, 12 h. — Schmidt & Cie. S. A., Avenue Reller, Vevey (Suisse). — Marque de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 36340. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 novembre 1934.)

Thés, thés noirs, thés verts, thés médicinaux et tous produits alimentaires de toute nature et sous toutes les formes; articles de réclame, savons, articles de parfumerie et de toilette; tabac et tous ses dérivés.



N° 84782. — Date de dépôt: 29 décembre 1934, 12 h. — Schmidt & Cie. S. A., Avenue Reller, Vevey (Suisse). — Marque de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 36341. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 novembre 1934.)

Epices entières et moulues, légumes secs, graines, farines et farineux, pâtes alimentaires, cafés torréfiés, cafés moulus, cafés de figues, extrait de café, chicorée, fruits secs, huiles, vinaigres, moutardes, saïndoux, graisses raffinées, suif, allumettes, bougies, amidons, soudes, bleus, borax, lessive, savons, articles de parfumerie et de toilette, tabac et tous ses dérivés.



N° 84783. — Date de dépôt: 29 décembre 1934, 12 h. — Schmidt & Cie. S. A., Avenue Reller, Vevey (Suisse). — Marque de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 36342. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 novembre 1934.)

Thés, thés noirs, thés verts, thés médicinaux et tous produits alimentaires de toute nature et sous toutes les formes; articles de réclame, savons, articles de parfumerie et de toilette; tabac et tous ses dérivés.



N° 84784. — Date de dépôt: 29 décembre 1934, 12 h. — Schmidt & Cie. S. A., Avenue Reller, Vevey (Suisse). — Marque de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 36343. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 novembre 1934.)

Thés, thés noirs, thés verts, thés médicinaux et tous produits et boissons alimentaires de toute nature et sous toutes les formes, allumettes, bougies, amidons, soudes, bleus, borax, lessive, savons, articles de parfumerie et de toilette, articles de réclame, tabac et tous ses dérivés.

ARTHUR SCHMIDT

N° 84785. — Date de dépôt: 29 décembre 1934, 12 h. — Schmidt & Cie. S. A., Avenue Reller, Vevey (Suisse). — Marque de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 36344. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 novembre 1934.)

Cafés, cafés verts, cafés torréfiés, cafés moulus et tous les produits et boissons alimentaires de toute nature et sous toutes les formes (thé excepté), allumettes, bougies, amidons, soudes, bleus, borax, lessive, savons, articles de parfumerie et de toilette, articles de réclame, tabac et tous ses dérivés.

SCHMIDT

N° 84786. — Date de dépôt: 31 décembre 1934, 15 h. — Vve. Ls. Perret et Fils, Société Anonyme, Rue du Doubs 147, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 62329 de Ls. Perret et fils, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 décembre 1934.)

Ressorts de barillets pour montres de poche et boîtes à musique, outils de mesurage et de précision se rattachant à cette partie.



N° 84787. — Date de dépôt: 31 décembre 1934, 11 h. — J. Kramkimel, rue Léopold Robert 59, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 36101. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 juillet 1934.)

Montres, parties de montres et étuis.

VITALIS

Nr. 84788. — Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1935, 8 Uhr. — Eduard Hummel, Eulerstrasse 45, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Papier, Packmaterialien, Bureaubedarfartikel, Schreibwaren, Büromöbel.



Transmissions — Uebertragungen

N° 67670—67672. Charles Blattner, Genève (Suisse). — Transmission à Société Anonyme « Le Papier », rue des Alpes 22, Genève (Suisse). — Enregistré le 4 janvier 1935.

Löschung — Radiation

Nr. 84290 (S. H. A. B. Nr. 275 von 1934). — Albert Hürlimann, Zürich (Schweiz). — Am 10. Januar 1935 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-Dezember 1934 — Janvier-décembre 1934

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

		I. Einfuhr — Importation		Janvier-décembre	
		Nettogewicht		Poids net	
		1933	1934	1933	1934
Nahrungs- und Genussmittel					
1 Weizen	q	5 097 755	4 610 035	2 438	1 385
3 Hafer	q	2 135 575	2 337 626	4 975	4 722
4 Gerste	q	1 232 123	1 335 361	27 162	28 535
5 Reis in Hülisen od. enthülst	q	193 892	138 655	1 156	1 053
12 — geschält	q	67 085	41 658		
7 Mais	q	827 244	861 250	14 144	20 256
15 Malz	q	394 576	453 943	2 242	5 250
16 Backmehl in Säcken	q	1 368	1 460	1 965	2 248
23 24b Obst, frisch	q	461 889	301 585	2 100	2 389
33 34 Trauben, getrocknete	q	22 497	16 780	473	572
35 Kastanien	q	39 904	37 674	30 034	28 778
36a Zitronen	q	95 500	88 640	14 007	14 720
36b Orangen	q	320 864	291 957	423	347
40a b Gemüse, frisch	q	606 450	544 626		
45 Kartoffeln	q	483 748	259 286		
54 Kaffee, roh	q	117 781	189 648	86 863	93 715
61 Kakaobohnen	q	75 151	72 116	16 815	20 201
62 Kakaobutter	q	7 670	10 075	8 447	6 922
63 Kakaopulver, Schokoladeteig	q	1 784	1 754	8 347	5 971
67 Melasse und Sirup	q	36 387	38 163	6 889	3 856
68a Rohzucker	q	146 625	183 596	8 950	6 988
68b Kristallzucker, Trauben-, etc.	q	1 363 862	1 565 198	5 751	5 807
68c Stampf- (Pile-) Zucker	q	33 977	35 725		
69 70 Zuck. i. Hüt. etc.; Zuck., gesch.	q	19 031	13 082		
71 Honig	q	4 141	2 335		
72 u. 74 Olivenöl	q	24 400	21 843		
73, 73a u. 75 Andere Speisöle	q	80 436	84 139		
76a-c Fleisch, frisch	q	6 489	7 518		
77a/78 Fleisch, konserviert	q	10 029	4 340		
80a-b Wurstwaren	q	23 746	23 516		
84 Geflügel, getötet	q	39 453	35 737		
86 Eier	q	149 796	149 469		
87b Meerfische, frisch	q	24 086	21 532		
88 S9 Fische, konserviert	q	34 223	33 194		
93a Butter, frisch	q	5 195	2 957		
95 Schweineschmalz	q	14 054	10 270		
96 Oleomargarin, Speisetalg	q	34 967	29 463		
97b Kokosbutter	q	1 377	622		
98a-b Weichkäse	q	12 641	13 480		
99a-b Hartkäse	q	4 499	10 804		
100a Suppen	q	4 063	4 424		
101b Fruchtconserven	q	11 767	13 255		
102 Zuckerwaren	q	1 799	1 657		
114a Bier in Fässern bis 2 hl.	q	23 247	20 639		
117a-c Wein in Fässern	q	1 365 392	1 134 417		
130 Essig und Essigsäure mit einem Säuregehalt von 12% oder weniger	q	107	231		
Schlachtvieh					
136a u. c Ochsen	Stück	29	165		
137b u. c Stiere	Stück	5	57		
141 Mastkälber über 60 kg.	Stück	283	796		
143 Schweine über 60 kg.	Stück	353	931		
145 Schafe	Stück	7 893	5 442		
Düngestoffe					
165 Knochenmehl; Phosphatphos. etc.	q	182 140	248 496		
166 Thomasphosphate	q	838 928	1 071 009		
167 Kalfdünger	q	242 403	279 219		
169 Aufgeschl. Düngemittel	q	81 295	73 755		
Häute, Leder und Schuhe					
172 173 Häute und Felle, roh	q	76 606	62 508		
177 Bodenleder	q	10 746	5 874		
178 184 Andere Leder	q	23 545	17 374		
185 Treibriemen	q	434	418		
188 Lederwaren, fertige	q	1 839	1 509		
193/195 Lederschuhe	q	2 364	2 412		
Sämereien, Futtermittel etc.					
204 Oelsamen und Öllrüchte	q	410 965	407 783		
205 u. 205 Sämereien	q	25 578	21 043		
211a Laub, Schilf, Stroh	q	1 492 719	1 333 633		
212 Heu	q	544 943	972 677		
213a Oelkuchen, Johannisbrot	q	180 431	143 987		
216a Futtermehle, denaturiert	q	219 214	173 499		
Holz					
221/222 Brennholz	q	1 043 619	2 461 439		
221 Holzkohlen	q	24 499	34 141		
225 Gerberinde	q	73 393	78 298		
229a-230 Nutzholz, roh	q	1 741 983	1 610 922		
235 237 Bretter etc.	q	908 625	828 277		
Papier					
239 Holzschliff etc.	q	1 429	1 533		
290 291 Zellulose	q	138 669	191 495		
292 Pappen, graue; Halbzapfen, etc.	q	7 136	5 788		
293/295 Packpapier	q	1 828	1 016		
301 Druck-, Schreib- u. Zeichenpapier	q	36 586	35 952		
Baumwolle					
341 Baumwolle, roh	q	260 418	264 800		
347 349 Garne, roh, einfach	q	19 858	24 705		
350/355 — — — — — gewirnt	q	2 207	2 998		
360 363 Gewebe, stoff od. gestr. mb	q	27 206	22 117		
364 a-b — — — — — geblickt	q	4 711	4 027		
365 a-b — — — — — gefärbt	q	5 001	4 425		
366 a-b — — — — — bedruckt	q	10 395	10 193		
367 368 Baumwollgewebe	q	3 698	2 271		
369 370 Gewebe, gemustert	q	4 369	3 359		
371 — — — — — sammetartig	q	2 580	2 681		
395a b Linoleumteppiche	q	23 498	27 733		
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.					
396a Flachs, Hanf, Ramie	q	21 906	14 782		
396b Jute	q	6 263	5 739		
397a 398b, 399b/c Lein-, Hanf- u. Jutegewebe, roh	q	15 121	13 523		
Comestibles, boissons etc.					
Froment	q				
Avoine	q				
Orges	q				
Riz avec ou sans balle — décoloré	q				
Mais					
Malt	q				
Farine boulangère: en sacs	q				
Fruits frais	q				
Raisins secs	q				
Châtaignes	q				
Citrons	q				
Oranges	q				
Légumes frais					
Pommes de terre	q				
Calé brut	q				
Fèves de cacao	q				
Beurre de cacao	q				
Produit de cacao, pâte de chocolat	q				
Melasse et sirop	q				
Sucre brut	q				
— cristallisé, sucre de raisin, etc.	q				
— pilé	q				
— en pains, etc.; sucre coupé	q				
Miel					
Huiles Polives	q				
Autres huiles comestibles	q				
Viande fraîche					
— conservée	q				
Charcuterie					
Volailles mortes					
Oeufs					
Poissons de mer, frals					
Poissons conservés					
Beurre frais					
Sauudoux					
Ölsmargarin, suif comest.					
Graisse de coco					
Fromage à pâte molle					
Fromage à pâte dure					
Soupes					
Conserves de fruits					
Sucreries					
Bière en fûts de 2 hl au moins					
Vin en fûts					
Vinagre et acide acétique, concentré					
12% au moins en acide acétique pur					
Animaux de boucherie					
Boules					
Taureaux					
Veaux de plus de 60 kg					
Porcs de plus de 60 kg					
Moutons					
Engrais					
Os; phosphates bruts, etc.					
Thomasphosphate					
Engrais de pntasse					
Engrais préparés					
Cuirs, peaux et chauss.					
Cuirs et peaux, bruts					
Cuirs pour semelles					
Autres cuirs					
Conrr. de transmission					
Ouvrages en cuir, finis					
Souliers de cuir					
Semences, fourrages etc.					
Graines et fruits oléag.					
Semences					
Feuillée, roseaux, paille					
Poin					
Tourteaux; caroubes					
Farine pour le bétail, dénatuée					
Bois					
Bois à brûler					
Charbou de bois					
Peorce à tan					
Bois d'œuvre, brut					
Pianches, etc.					
Papier					
Pâte de bois, etc.					
Cellulose					
Carton gris; carton de pâte de bois					
Papiers d'emballage					
Papiers à imprimer, à écrire, etc.					
Coton					
Coton brut					
Fils, écrus, simples					
— — — — — retors					
Tissus, unis, croisés, écrus					
— — — — — blanchis					
— — — — — teints					
— — — — — imprimés					
Tissus de fils teints					
Tissus, façonnés					
— veloutés					
Tapis en liège (linoleum)					
Lin, chanv., jute, ramie, etc.					
396a Flachs, Hanf, Ramie					
396b Jute					
397a 398b, 399b/c Lein-, Hanf- u. Jutegewebe, roh					
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.					
599a Hanfgeknüpf					
400 401 Lein-, Hanf- u. Jutegewebe, geb. etc.					
405 Jutegewebe, roh					
411a Lein-, Hanf- u. Jutegewebe, geb. etc.					
Saids					
431 Seidenabfälle					
435 Peignée					
436 Grège					
438a Organsin					
438b Traue					
446a b Kunstseide					
447b Seidenwaren am Stück					
449 Bänder					
Wolle					
455 Wolle, roh					
457 Kammzug					
462/463 Kamugarn, roh					
467/468 Kamugarn gebleicht etc.					
470 Wollgarn für den Detail					
471 Wollgewebe, gebleicht etc. schwere					
475b — — — — — leicht					
Andere Textilwaren					
496/497 Pferde- und Büffelhaare					
508a Geflechte (Tressen), roh					
516 Kautschuk, roh und Abfälle					
530/532 Leibwäsche aus Wolle etc.					
537/545 Wirk- und Strickwaren					
546/548 Herrenkleider					
549/552 Damenkleider					
Minerale Stoffe					
609 Tüpferton, Lehm, etc.					
614 Kalk, hydraulischer; Trass					
619 Portlandzement					
628 Elektrode					
629a Schmirgel, roh					
632a Schmirgelpulver etc.					
632b Schmirgelabrikate etc.					
633 Asbest und Mica, roh					
631 Asbest u. Mica in Talcn, etc.					
635a/b halbfabrikat; Gewebe aus Asbest, etc.					
643a Steinkohlen					
643b Petroleumrückstände					
645 Koks					
646a/b Brikette					
Steinzeug und Töpferwaren					
673/674 Kanalisationsbestandteile etc.					
678 Töpferwaren n. weiss od. gelb etc.					
679 Isolatoren aus Porzellan					
680 Porzellan aller Art					
Glas					
686 Fensterglas, naturfarbig					
691a/b Flasch, etc. u. schwarz, etc. Glas					
693 Hohlglas aus farblosem Glas					
694c Glaswaren aller Art, geschliffen etc.					
702 Spiegelglas, unbelegt					
Metalle					
710a Roheisen, Rohstahl					
711 Bruch Eisen und Alts Eisen					
712/714 Rundeisen					
715 Walzdraht in Ringen					
716/718b Flach- und □-Eisen					
719 721 Fasson Eisen etc.					
722/724 Eisen, gezogen etc.					
728-728a Eisenblech, dekapiert etc.					
731 — — — — — verzinkt					
725 727, 729 730b, 732—anderes					
733 Eisenbahnschienen					
742-744 Eisener Röhren					
753/756 Präzisionswerkzeuge					
757 760 Andere Werkzeuge					
766 769 Nieten und Schrauben					
781b Kocheröhre und Oelen, andere					
783a 783b Eisenmöbel					
785a/b Drahtgewebe u. -Geflechte					
787a 790 Blechwaren					
793 801 Waren aus Grauguss					
802a/809 Waren u. schmiedbaren Eisen etc.					
810 Messerschmiedwaren					
815 Kupfer in Barren, Blöcken					
817 — — — — — Stangen, Blech					
818a/c Kupferdraht					
823 Kabel, blank, nicht isoliert					
821 — — — — — ohne Bleimantel etc.					
825 — — — — — mit Bleimantel etc.					
826 — — — — — mit Bleimantel und Kissenarmatur					

I. Einfuhr — Importation

Januar-Dezember

Nettogewicht

Poids net

Janvier-décembre

Table with 3 columns: Description, 1933, 1934. Includes categories like Maschinen und Fahrzeuge, Instrumente und Apparate, Chemikalien und Oele, and Nahrungsmittel.

Table with 3 columns: Description, 1933, 1934. Includes categories like Muehlen und veblenles, Constructions en ler, etc., and Instruments et appareils.

Table with 3 columns: Description, 1933, 1934. Includes categories like Chemikalien und Oele, Andere Artikel, and Tabak.

Table with 3 columns: Description, 1933, 1934. Includes categories like Produits chim. et minies, Autres articles, and Tabac.

II. Ausfuhr — Exportation

Table with 3 columns: Description, 1933, 1934. Includes categories like Nahrungsmittel, Tiere, Haute, Leder und Schuhe, Holz, Papier, Baumwolle, Seide, and Mineralische Stoffe.

Table with 3 columns: Description, 1933, 1934. Includes categories like Conestibles, etc., Animaux, Cuir, peaux et chaus., Bois, Papier, Coton, Plumes, and Soie.

Table with 3 columns: Description, 1933, 1934. Includes categories like Mineralische Stoffe, Metalle, Maschinen und Fahrzeuge, Uhren, and Instrumente und Apparate.

Table with 3 columns: Description, 1933, 1934. Includes categories like Matières minérales, Métaux, Machines et veblenles, and Produits chim. et coul.

Costa Rica — Zollzuschlag 10 %

Der seit 6. August 1931 bestehende allgemeine Zollzuschlag von 10 % (für gewisse Erzeugnisse nur 5 %) bleibt auch während des Jahres 1935 in Kraft. 16. 21. 1. 35.

**Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consuls — Legazioni e Consolati**

Herr Henry Rausch wird als provisorischer Leiter des deutschen Konsulates in Lugano, mit Amtsbefugnis über den Kanton Tessin, anerkannt. 16. 21. 1. 35.

M. Henry Rausch est reconnu en qualité de gérant intérimaire du consulat d'Allemagne à Lugano, avec juridiction sur le canton du Tessin. 16. 21. 1. 35.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Wechsel- (Geld-) Kurse							
Offiz. %	Privat %	Privatsatz im Vergleich zu (+ über — unter)	in % über (+) bzw. unter (-) Parität						
18. I. 2 1/2	1	-0,125	+1,125	-2,000	+1,312	+0,36	4,01	+0,36	+1,23
11. I. 2 1/2	1	-0,312	+1,125	-2,000	+1,312	+0,33	40,05	+0,28	+0,46
4. I. 2 1/2	1	-1,125	+1,125	-2,000	+1,312	+0,23	40,27	+0,20	+0,05
28. XII. 2 1/2	1	—	+0,937	-2,000	+1,312	+0,36	39,60	+0,36	+0,78
21. XII. 2 1/2	1	—	+1,000	-2,000	+1,312	+0,31	39,60	+0,32	+0,74
14. XII. 2 1/2	1	—	+0,937	-2,000	+1,312	-0,31	39,47	+0,32	+0,89

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 2 1/2 — 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 2 1/2 %. 16. 21. 1. 35.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 21. Januar an — Cours de réduction dès le 21 janvier
 Belgien Fr. 72.35; Dänemark Fr. 67.75; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.85; Frankreich Fr. 20.42; Italien Fr. 26.46; Japan Fr. 90.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.50; Marokko Fr. 20.42; Niederlande Fr. 209.10; Oesterreich Fr. 57.75; Polen Fr. 58.45; Schweden Fr. 78.20; Tschechoslowakei Fr. 12.95; Tunesien Fr. 20.42; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.20.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 2 d. Neue Beitritte — 14. I. 1935 — Nouvelles adhésions

Anrungen: Hh. 373 Jost, Fritz, Baugeschäft. Altstätten: IX. 7060 HOLKA, Arbon: IX. 7052 Hertel, Ludwig, Landschaftsgärtner. Bozenheldi: IX. 7077 Behn, Paul, Zwierner. Bern: III. 6708 Eschler, Hans, Samen. — III. 8506 Kant, bern. Aktionskomitee für die Wehrvorlage. — III. 5375 Kunstturnervereinigung des Kts. Bern, Final-Wettkampf der schweiz. Geräteneisterschaften 1934/35. — III. 9558 Lauterburg, Dora, Malerin. — III. 4589 Lemchen, Rudolf, stud. jur. — III. 8911 Michel, Hans, Transporte. — III. 9733 Mühlig, Rudolf, Ingenieurbüro. — III. 8535 Petri, Fritz, Spengler und sanit. Installationen. — III. 8172 Stueckl, Christian, Sanitäts-Adjutant. — III. 9038 Vereinigung ehem. Semlnaristinnen des Montbijon. Hirschfeld: IX. 7081 Mick-Häberli, Hch. Hühler: IX. 4388 Kurz, Karl E., Trogenerstr. Colomier (N.): IV. 2371 Paroisse de l'église nationale. Etingen: V. 9361 Stöcklin & Söhne, L., Schlosserei und Eisenwaren. Phwli: IX. 1514 Solidaritätskasse der Collonwirker der Schweiz. Genève: I. 5150 Bailmer, A., agence cinématographique. — I. 362 Challer, Henri. — I. 6799 Constructions d'appareils à gaz S. A. — I. 437 Cruma S. A. — I. 1897 Eggmann, Charles, emmerçant. — I. 309 George, C. G., photographe. — I. 138 Librairie circulante Richard (Nouvelle S. A.). — I. 1330 Ligue suisse de femmes abstinences, section de Genève. — I. 464 Miroir S. A. — I. 913 Panchaud, Blanche, modiste. — I. 1503 Tonstransports S. A. Gllwli: IX. 6333 Kirchenbankkommission. Gals: IX. 4577 Schwelgruber-Hüli, Ed., & Dr. med. Alice, Kurheim Kardla. Gmel: II. 6628 Debonneville fils, Luellen, entrepreneur. Herisan: IX. 6618 Bühler, H., Kaufmann. — IX. 3890 Künzle, Werner, Elektr. Anlagen. Langnan (B.): III. 8477 Geschirrhalle Herrmann. Lumpen (B.): III. 9992 Ersparnis-kasse des Amtsbezirks Laupen. Lausanne: II. 3526 Bignens, G., vins en gros. — II. 5649 Bruttin, Joséphine, Mme., épicerie-primiers. — II. 6622 L'Habitation / Revue mensuelle. — II. 6632 Hoirie Aug. Robert. — II. 6631 Pavesi, Pierre, architecte. — II. 6186 Tardy, Charles, auto-école. — II. 6629 Traugott, Paula, Mme. Lugano: N. 2369 Tibiletti, fratelli Mario & Giuseppe, capomastr. Müllsli: Hh. 856 Bürgergemeinde Madiswil. Muttenz: V. 929 Rich-Häul, Hans, Transporte. Neumilchwli: V. 10632 Wirz-Müller, Jakob, v. Wira v. Bodenwiesefabrik. Niederblipp: III. 974 Zurlinden, Paul, Kunstwaben-Fabrikant. — Hh. 973 Brech- & Mählwerk, Jak. Müller, jun., Buchh. Pe-seux: IV. 2370 Tach, Etienne, artiste peintre. Hlweck: IX. 5085 Graf, W., Juba Presslofigeschäft. Rheinfelden: V. 13111 Verband landw. Genossenschaften der Nord-westschweiz, Depot Rheinfelden. Riehen: V. 9071 Dill-Wittwer, J., Landwirt. Hlvn S. Vitale: N. 2370 Vassalli, fratelli, legna, carboni e auto-transporti. Romanshorn: IX. 7030 Göldi, Werner, Chem. Produkte. Horschach: IX. 3227 Schildknecht, H., Holz- und Hansschube. St. Gallen: IX. 7073 Cementröhrenfabrik A. G. — IX. 6734 Pfarrkasse St. Leonhard (Pfr. Fritz Born). St. Peterzell: IX. 2449 Stöckli, Jul., Mühle. Stelbach: IX. 5545 Germann, Johann, Mühle. Thun: III. 6507 Huber, Emil, Antolackiererei. — III. 7930 Llederkranz Helvetia Thun. — III. 10353 Nationale Front & Arbeitslosen-Versich. Kasse, Ortsgruppe Thun. — III. 8262 Sozialdemokratische Partei Thun. Waltwil: IX. 7079 Pozzi, Jean. Itxvelles: V. 13136 The Texas Company, Société anonyme belge.

Kohlepapier
Farbbänder

Angebot für Schweizer Firmen u. Behörden
 Fr. 6.— per Carton à 100 Blatt, folio, quart oder normal

Schweizer  Fabrikat

Fr. 2.— per Stück, einzeln bezogen
 Fr. 18.— per Dutzend, aufs Mal bezogen
 Fr. 20.— per Dutzend im Abonnement

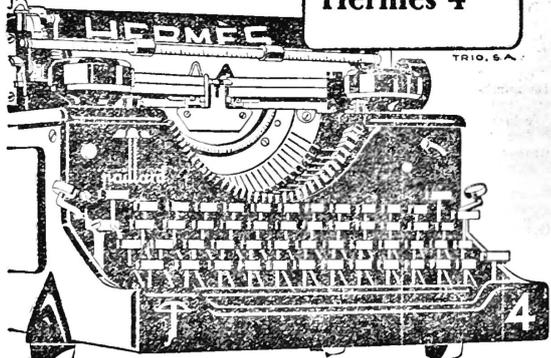
Marke **SUISSA**

Warum toure ausländische Produkte kaufen, wenn man anerkannt gute Schweizer Ware so billig und vorteilhaft stets prompt und in gut gelagerter Qualität haben kann? Viele zufriedene Kunden! Ein Versuch wird auch Sie überzeugen.

CARBON A. G. BASEL
 Elisabethenstrasse 41 Telephone 46.949




Immer mehr Firmen bevorzugen die schweizerische Hermes 4



... weit sie trotz des vorteilhaftern, Preises ausländischen Erzeugnisse gleicher Klasse mindestens ebenbürtig ist.

Jetzt ist die Anschaffung einer besseren Schreibmaschine besonders angezeiglt. Alle Marken und Modelle werden durch neuere Maschinen entwertet. Je schneller Sie zur „Hermes“ übergehen, um so vorteilhafter für Sie. Verlangen Sie heute noch die Uebnahmebedingungen Ihrer alten Maschine beim Kauf einer „Hermes 4“.

HERMES 4

Agentenliste durch den Generalvertreter **L. M. CAMPICHE, St.-Pierre 2, Lausanne.**

Compagnie Coloniale du Angoche S. A., Glaris

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour **mercredi, le 6 mars 1935, à 11.30 heures du matin, à Glaris, Hôtel Glarnerhof.**

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1933/34, arrêté au 31 mars 1934
- Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1934/35. 3247 01 215

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont déposés au siège social à disposition des actionnaires dès ce jour. Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises avant commencement de l'assemblée contre preuve de participation.

Glaris, le 21 janvier 1935.

Le conseil d'administration.

Glaro A. G. Glarus

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
 Montag, den 4. Februar 1935, vormittags 11 Uhr
 im Restaurant zur Waage, Glarus

TRAKTANDEN:

- Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1934.
- Jahresrechnung und Revisorenbericht.
- Decharge-Erteilung.
- Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
- Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

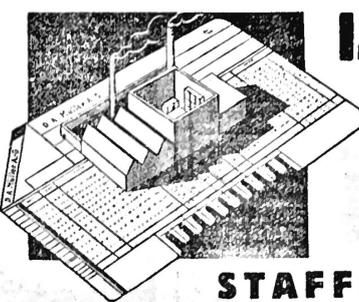
Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen 8 Tage vor der Abhaltung der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft in Glarus auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, belichen Gesuche um Ausweiskarten unter Angabe der Nummern ihrer Aktien an die Glaro A. G. Glarus zu richten. 217 i

Glarus, den 21. Januar 1935.

Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: **Dr. A. Wandter.**

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg



In den Betrieb hineinsehen
kann man nur mit der **Sichtkartei**
deron technische und organisator. Höchstentwicklung erreicht worden ist in der ganz neuartigen **STAFFEL-SICHTUSTERA**

138-2

Geschäftsbücher-Fabrik - Uster
E. Keller A. G. Uster/Zch. Prospekt unverbindlich

Volksbank in Reinach (Aargau)

Unsere Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen **Generalversammlung** auf Donnerstag, den 7. Februar 1935, nachmittags 3 Uhr, in den Saal des Gasthofes zum «Bären», in Reinach, eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Passation des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1934 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden und die Kontrollstelle.
2. Schlussnahme über die Verwendung des Reingewinnes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen auf unsern Bureaux in Reinach und Beinwil a. Seo zur Einsicht der Aktionäre auf. (10041 A) 197 i

Reinach, den 14. Januar 1935.

Der Verwaltungsrat.

Aufträge

erzielen jene Firmen, die auch ihre Werbung qualitativ über die der Konkurrenz stellen. Gute, zeitgemässe Bilder sind in der modernen Werbung unerlässlich. Dazu liefert die Klischeefabrik Busag A. G. Bern. Telefon 22.883

Bücher

Wir kaufen stets vollständige und unvollständige Sammlungen von Gesetzen und Gerichtsentscheidungen des Bundes und der Kantone, soweit nach 1803 erschienen, sowie Kommentare und andere juristische Publikationen.

Werner Krauss, Buchhandlung, am Graben, Aarau
Wir geben gratis bibliographische Auskünfte und antworten auf jede Anfrage. 2505 (11893 A)

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf
(Z. G. B. Art. 580 ff und E.-G. § 224 ff.)

Ueber den Vermögensnachlass des am 15. Dezember 1934 verstorbenen

Lehmann, Walter,

Ubaldo sel., gew. Wirt, von und in Dettligen, wird geschützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vom 15. Januar 1935 das öffentliche Inventar durchgeführt.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschafts- und Wärschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit dem 18. Februar 1935 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden. (OF 187 S) 213

Nichtanmeldung von Ansprüchen gegenüber dem Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruches gegen die Erben zur Folge (Art. 590 und 591 Z. G. B.)

Solothurn, den 17. Januar 1935.

Der Amtschreiber von Kriegstetten:
J. Wytenbach, Notar.

Rechnungsruf

Die Erben der am 22. Dezember vergangenen Jahres verstorbenen Frau (2623 Ch) 208

Anna Battaglia-Zai, Arosa

ersuchen alle Gläubiger und Schuldner der Verstorbenen, ihre Guthaben oder Verpflichtungen schriftlich einzureichen an Herrn Direktor Givell, Kreditanstalt, Arosa.

Die Eingaben sollen bis spätestens zum 25. ds. Monats an obige Adresse gerichtet sein.

Für die Erben: F. Zai, Arosa.

A. E. G. Union Elektrizitäts-Gesellschaft, Wien

Edikt:

Gemäss § 1 und 3 des Gesetzes vom 5. Dezember 77 R. G. Bl. 111 werden die Besitzer von Teilschuldverschreibungen der 7%igen Hypothekendarlehen der A. E. G. Union Elektrizitätsgesellschaft in Wien vom Jahre 1926 im Nennwerte von 7,000,000 Schweizerfranken aufgefordert, hg. Wien I, Riemergasse 7, II. Stock, Saal XII, am 13. Februar 1935, vormittags ½ 10 Uhr, zu ihrer Einvernehmung über den, vom gemeinsamen Kurator Dr. Gustav Schoenberg, Rechtsanwalt, in Wien, zu erstattenden Bericht (§ 9 des zit. Gesetzes) und zur Wahl von 3 allfällig 4 Vertrauensmännern und von 3 allfällig 4 Ersatzmännern gem. § 10 des zit. Gesetzes zu erscheinen.

Zum Nachweis ihrer Berechtigung, an der Versammlung teilzunehmen, haben die Erschienenen entweder die ihnen gehörigen Teilschuldverschreibungen im Original unter Befügung eines nach Nummern geordneten und mit dem Namen des Eigentümers versehenen Verzeichnisses dem Versammlungsleiter vorzulegen, oder das Original einer Urkunde über die Verwahrung der ihnen gehörenden Teilschuldverschreibungen bei einer öffentlichen Behörde, bei einer unter staatlicher Aufsicht stehenden Anstalt oder bei einer in- oder ausländischen Bank dem Versammlungsleiter vorzulegen. Bevollmächtigte haben überdies mit 1.—S gestempelte Vollmacht vorzulegen.

Gemäss § 10 letzter Absatz des zit. Gesetzes haben die gewählten Vertrauens- und Ersatzmänner noch vor Schluss der Versammlung sich über die Annahme der Wahl im Versammlungssaale zu entscheiden.

Handelsgericht Wien, Abl. 7, am 15. Januar 1935.

Dr. Chlanda.

Für die Richtigkeit der Ausfertigung,
Der Leiter der Geschäftsabteilung:
Unterschrift Heinisch m. p.

216



PUBLICITAS BERN
AM BUBENBERGPLATZ / TEL. 20.001

Entwurf von Text und Zeichnungen für Inserate, Prospekte, Plakate usw. Saison-Werbungen, Jahres-Kampagnen, Budget-Verwaltungen. / Bestempfohlene Fachleute und Künstler. Vorbesprechung unverbindlich.

Handels- & Rechts-Ankünfte
Rechtsanw. comm. & juridig.
Genf: Me. L. Willemin, avocat, Ceard 11, Adv. Ink.
— A. Lüthi, agent d'affaires, autor., Gérant du Crédit-relorm. 2, Tour Maitresse.
Lugano: Dr. G. Pozzi & Dr. P. Frätsch, Handelsachen Notariat, Telefon 2.52.
Luzern: Fr. Widmer, Ink. Ink.
Olten: Eugen Nagel, Treuhand-Notariat, Tel. 3634.
St. Gallen: Max Baumann, Rechts- u. Incassobureau.
Zürich: Bächtold & Wunderli, Schw. Inf., Schweizerg. 12.



Dr. Raebers Handelsschule
Zürich-Neu-Seidenhof-Uraniastr.-Gerbergs

Gutgehendes en gros Geschäft (Zentralschweiz) sucht

aktiven Mitarbeiter

mit einer Einlage von **Fr. 30—40,000** gegen Verzinsung, Fixum und Gewinnanteil. Erent stiller Teilnehmer, wenn auch älterer Mann bei Halltagsarbeit. Ernsthafte Offerten sind zu richten an **Postfach 30172, Olten 1.** e 207

Eine in vollem Betrieb stehende

Präzisions-Schraubenfabrik

der Zentralschweiz ist umständehalber zu günstigen Bedingungen

zu verkaufen.

Nähere Auskünfte sind erhältlich unter Cniffre OF 97 R durch Orell Füßli-Annoucen, Bern. 214

Hotel Bristol Lugano
in schönster Lage. Für Ruhe und Erholung.
Pension von Fr. 14.—, Zimmer von Fr. 6.—.
E. Camenzind, Besitzer und Leiter. 122-1

LUGANO ADLER HOTEL
am Bahnhof
Von Geschäftsherren bevorzugt. Herrliche, ruhige und ausichtsreiche Lage, Zimmer Fr. 4.—, Pension Fr. 10.50. Gleiches Haus: **Erika-Schweizerhof**, Umg. v. Gärten, Fl. Wasser. Zimmer ab Fr. 3.—, Pension Fr. 9.50. Garage, Boxen, Jahresbetrieb. 2678

„La Difesa“ S. A. Lugano

Via Maghetti 2, 103-1
inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte.




Wer sie raucht, bleibt ihr treu

Compañia Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anonima)

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

En vertu des résolutions du Conseil d'Administration et conformément aux dispositions des art. 12 et 23 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le **21 février 1935, au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos Aires, à 14 h. 30.**

ORDRE DU JOUR:

- 1° Augmentation du capital social de 80,000,000 à 100,000,000 de pesos moneda nacional curso legal (art. 6 des statuts).
- 2° Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de Banque au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'art. 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de Banques pourront être déposés au même effet, au moins 23 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants:

En Suisse:

Société de Banque Suisse, à Bâle,
Union de Banques Suisses, à Zurich,
Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,
Banca Unione di Credito, à Lugano,
et tous leurs sièges et succursales en Suisse,
MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle,
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, à Zurich;

aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:

MM. A. Iselin & Co., à New York.

Buenos Aires, le 27 décembre 1934.

Le conseil d'administration.

Sachwalter- und Verwaltungsbureaux Luzern

Louis Bannwart & Co.

Inkasso- und Sachwalterbureau zur Verehrliche Wegvisgasse 29 Telephone 21.016

L. Balmer-Ott

Obergerichtl. pat. Inkasso- und Sachwalterbureau Hirschengraben 40 Telephone 25.460

Franz Renner

Obergerichtl. pat. Inkasso- und Sachwalterbureau Alpenstrasse 9. Telephone 23.853

Es muss wieder besser gehen!

Auch bei schweren nervösen Störungen, bei Stoffwechselerkrankungen und chronischen Leiden nicht den Mut sinken lassen! Aufklärungsschrift No. 0 12 kostenlos.

KURANSTALT **DEGERSHEIM**

J. Flachsmann sen.

Dr. J. und Dr. W. Flachsmann

Rechtsanwälte Zürich 1.
Seidengasse 17
Prozessführung vor allen Instanzen, Inkasso.
Telefon 56.888. 869

EDUARD LECHENBERGER & CO. LEINWILDESEE

Treuhand- und Revisionsbureau

H. FLURY

Mitglied des Verbandes Schweiz. Bücherrevisoren
1267
Zürich
Bahnhofstrasse 32 (Leuenhof) Telephone 34.264
Buchhaltungen - Bilanzen - Revisionen
Expertisen - Steuern - Treuhandschaften

Ihre Geschäfts-Unkosten

müssen kontrolliert werden. Ein praktisches Hilfsmittel ist die Unkosten-Tabelle (Preis Fr. 3.-). Wichtig ist aber auch, dass Sie über die Gesamtentwicklung Ihrer Unternehmung zuverlässig orientiert werden. Die Erfolgstabellen (Preis Fr. 4.-) bietet Ihnen klaren Überblick. Die beiden Tabellen bewahren Sie vor unangenehmen Ueberraschungen. Auf Wunsch werden die beiden Exemplare an Direktionen zur Ansicht gesandt. 111-11
Aug. Meyer-Häner, Gundeldingerstr. 111, Basel.

Zuger Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Sämtliche im 2. Halbjahr 1934 kündbar gewordenen

4 1/2 % u. 4 3/4 % Obligationen unserer Bank wurden durch das Amtsblatt des Kantons Zug auf sechs Monate gekündigt. Sie werden daher auf Ende der Monate Januar bis Juni 1935 zur Rückzahlung fällig. Ferner wurden sämtliche

4 % Obligationen unserer Bank die in den Monaten März bis September 1934 kündbar geworden sind, durch das Amtsblatt des Kantons Zug auf den 30. Juni 1935 gekündigt. 162

Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wir offerieren die sofortige Konversion in 3 3/4 % Titel, auf 4 oder 5 Jahre fest, mit festem Rückzahlungstermin ohne vorherige Kündigung. Bis zur jeweiligen Verfallzeit wird noch der höhere Zinssatz vergütet.

Zug, den 2. Januar 1935.

Die Direktion.

Office technique **MERMOD LAMBELET**
GALERIE DE COMPTABLES DE LA VILLE DE LAUSANNE - TEL. 25-35

H. ZUMSTEG

Rothenstrasse 1
Zürich 2504
Darlehen
Nachlassverträge
Inkasso
An- und Verkauf von
Schuldbriefen

A. G. Büro FORTUNA

Intern. Frachten-Kontrolle
Fracht. Auskünfte
Zürich
Stampfenbachstr. 12
Tel. 24.367. 127-1

Dr. Pinkers
ZÜRICH
STAMPFENBACHSTR. 59

Ostschweiz. Agenturfirma der

Kolonialwarenbranche

sucht noch gute
Schweizer-Vertreterinnen

und interessiert sich speziell auch für **Zweig-Fabrikation** irgendwelcher Artikel. - Offerten unt. Chiffre N 1186 G an Publicitas A.G., St. Gallen. 195

Zu verkaufen:

grosse Anzahl
Ablege-Mäppli
25 x 32 cm p. 100 Stk. Fr. 5.-
9 Karton-Warenschachteln
55 x 14 cm à Fr. 2.-

Sitz- und Stehpult

hell Eiche, 150 x 113 cm
nur Fr. 150.-

Bureau-Fauteuil

hell Eiche, Fr. 35.-

E. & O. Osterwalder
h. Speisertor, St. Gallen.

On cherche à acheter

l'occasion 2 cabinets

KARDEX

Nr. 8609 à 9 tiroirs par cabinet; pour fiches de 20 x 15 cm avec pochettes en parfait état. 209
Offres sous chiffre F 2543 X à Publicitas Genève.

Vergessen Sie nicht:

Das Handelsamtsblatt erreicht Banken, Handelshäuser, industrielle Betriebe, mit einem Wort

Grossabnehmer

Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg (Suisse)

Obligations foncières Série S. 3 3/4 %

Emprunt de Fr. 3,000,000 de 1902

Ont été désignées par le sort, pour être remboursées le 15 avril 1935, les obligations ci-après qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

Titres de Fr. 1000									
53	78	88	204	270	288	314	331	358	402
417	421	432	444	509	521	578	598	683	714
722	741	760	816	823	894	1015	1030	1036	1098
1101	1107	1113	1155	1239	1279	1284	1287	1297	1335
1351	1407	1458	1534	1602	1647	1724	1829	1832	1891
2052	2106	2108	2115	2117	2155	2173	2238	2274	2322
2358	2363	2409	2559						

Titres de Fr. 500									
2765	2766	2837	2838	2917	2918	2989	2990	3031	3032
3045	3046	3097	3098	3159	3160	3197	3198	3273	3274
3289	3290								

Obligations non réclamées:

Sorties en 1933: Titres de fr. 1000: 216, 219, 1220.
Sorties en 1934: Titres de fr. 1000: 408, 1178, 1203, 1444.

Obligations foncières Série O. 4 %

Emprunt de Fr. 3,000,000 de 1902

Ont été désignées par le sort, pour être remboursées le 15 juillet 1935, les obligations ci-après qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

Titres de Fr. 1000									
7014	7138	7148	7163	7236	7294	7309	7356	7391	7462
7487	7517	7520	7527	7558	7584	7650	7660	7897	7932
7965	8055	8102	8116	8180	8183	8203	8272	8273	8275
8315	8316	8325	8326	8378	8386				

Titres de Fr. 500									
8509	8510	8649	8650	8675	8676	8687	8688	9023	9024
9219	9220	9329	9330	9375	9376	9405	9406	9653	9654
9663	9664	9801	9802	9867	9868	9893	9894	9941	9942
9947	9948	9967	9968	10065	10066	10089	10090	10261	10262
10345	10346	10435	10436	10477	10478	10509	10510	10519	10520
10529	10530	10533	10534	10575	10576	10643	10644	10749	10750
10753	10754	10857	10858	10921	10922	11133	11134	11207	11208
11327	11328	11361	11362	11473	11474	11493	11494		

Obligations non réclamées:

Sortie en 1932: Titre de fr. 500: 8561.
Sortie en 1934: Titre de fr. 1000: 8041.

Fribourg, le 15 janvier 1935.

La Direction.